



MS-DOS HIBAÜZENETEK

A

3.- 4.- 5.- 6
VERZIÓKHOZ



COMPUTERBOOKS



Az MS-DOS fejlődésének újabb állomásához érkezett: megjelent az MS-DOS 6 verzió. Ugyanakkor Magyarországon még többnyire az MS-DOS korábbi változatai: a 3.2-es, 3.3-as, valamint – elvértve – a 4.01-es és az azt gyorsan felváltó 5.0-ás verziók uralják a számítógépparkot.

Az 5.0-ás és 6 verziók újdonságai közé tartozik hatékony és gyorsan elérhető HELP rendszerük, amely által az egyes DOS-parancsok működésére vonatkozóan kaphatunk rövid (és "természetesen" angol nyelvű) útmutatást a HELP parancs vagy az adott DOS-parancs neve utáni /? kapcsoló begépelésével.

Ugyanakkor az 5.0-ás és 6 verziók kézikönyvéből már kimaradt a hibaüzeneteknek a korábbi verziók esetében megszokott, részletes, ábécérendbe szedett, könnyen áttekinthető listája. Ennek oka egyrészt a HELP menük megjelenésében keresendő, másrészt abban, hogy az MS-DOS újabb parancsai és segédprogramjai már többnyire teljes képernyőnyi üzenetlapokkal dolgoznak: ezek nem csupán az üzeneteket, hanem a tennivalók részletes felsorolását is tartalmazzák, azaz átmenetet képeznek a hibaüzenet és az útmutató között, az angol nyelvet ismerő felhasználók számára feleslegessé téve ezáltal az üzenetek külön magyarázatát. És minthogy ez így az eredeti, angol nyelvű kézikönyvekből kimaradt, az üzenetlistát az újabb kézikönyvek magyar változatai sem tartalmazzák.

Ez a kiadvány azzal a céllal készült, hogy az MS-DOS jelenleg használatos különböző (3.xx, 4.xx, 5.xx, 6.xx) verziói által kijelzett hibaüzeneteket magyar nyelvű értelmezéssel és az elvégzendő műveletek rövid leírásával összefoglalva átmeneti, gyors segítséget nyújtson az angol nyelvű hibaüzenetek megértésében még kevésbé járatos, de a kézikönyvek által magára hagyott magyar felhasználóknak.

A hibaüzenetek itt található listája ugyanakkor nem törekedhetett teljességre: a terjedelem korlátai mellett ezt az is indokolta, hogy a kihagyott, főként a rendszerkonfigurálással kapcsolatos üzenetek olyan tevékenységekhez kapcsolódnak, amelyekkel gyakorlatlan, kezdő felhasználóknak nem célszerű kísérletezgetniük, a gyakorlott rendszerprogramozók viszont könnyen elboldogulnak az egyes parancsok, illetve a HELP angol nyelvű üzeneteivel is.

A kiadvány éppen a mindennapi használat igényeihez igazodva kiselakú és egy irányban lapozható: a számítógép mellett, zsebben vagy akár a lemez-tároló dobozban is mindig elérhető közelségben tartható.

Székesfehérvár, 1993. július 10.

Janurik Tamás

Összeállította:
DR. JANURIK TAMÁS
1993

*

ISBN 963 04 8024

*

Kiadó:
MÁTRIX Számítástechnikai
Kereskedelmi és Szolgáltató KFT
8000 Székesfehérvár, Zichy liget 10.
Telefon: (22) 329 888
F.v.: Juhász István

Forgalmazó:
COMPUTERBOOKS KFT
1126 Budapest, Tartsay Vilmos u. 12.
Telefon: 1751 564, 1753 591

Készült:
a **DUNA-PRINT KFT** nyomdájában
2401 Dunaújváros, Gutenberg köz 2.
F.v.: Farkas István

1. CONFIG.SYS-parancsok

3.xx	4.xx	5.xx	6.xx
BREAK	BREAK	BREAK	BREAK
BUFFERS	BUFFERS	BUFFERS	BUFFERS
COUNTRY	COUNTRY	COUNTRY	COUNTRY
DEVICE	DEVICE	DEVICE	DEVICE
		DEVICEHIGH	DEVICEHIGH
		DOS	DOS
DRIVPARM	DRIVPARM	DRIVPARM	DRIVPARM
FCBS	FCBS	FCBS	FCBS
FILES	FILES	FILES	FILES
			INCLUDE
	INSTALL	INSTALL	INSTALL
LASTDRIVE	LASTDRIVE	LASTDRIVE	LASTDRIVE
			MENUCOLOR
			MENUDEFAULT
			MENUTEM
			NUMLOCK
	REM	REM	REM
SHELL	SHELL	SHELL	SHELL
	STACKS	STACKS	STACKS
		SWITCHES	SUBMENU
			SWITCHES

2. Eszközmeghajtók

3.xx	4.xx	5.xx	6.xx
<i>ansi.sys</i>	<i>ansi.sys</i>	<i>ansi.sys</i>	<i>ansi.sys</i>
<i>display.sys</i>	<i>display.sys</i>	<i>display.sys</i>	<i>display.sys</i>
<i>driver.sys</i>	<i>driver.sys</i>	<i>driver.sys</i>	<i>dblspace.sys</i>
		<i>ega.sys</i>	<i>driver.sys</i>
		himem.sys	<i>ega.sys</i>
			<i>emm386.exe</i>
			<i>himem.sys</i>
			<i>interlnk.exe</i>
			<i>power.exe</i>
<i>printer.sys</i>	<i>printer.sys</i>	<i>printer.sys</i>	
	ramdrive.sys	<i>ramdrive.sys</i>	<i>ramdrive.sys</i>
		<i>setver.exe</i>	<i>setver.exe</i>
		<i>smartdrv.sys</i>	<i>smartdrv.exe</i>

3. PROMPT-parancsok I.

4

3.xx	4.xx	5.xx	6.xx
APPEND	APPEND	APPEND	APPEND
ASSIGN	ASSIGN	ASSIGN	
ATTRIB	ATTRIB	ATTRIB	ATTRIB
BACKUP	BACKUP	BACKUP	
BREAK	BREAK	BREAK	BREAK
	CHCP	CHCP	CHCP
CHDIR	CHDIR	CHDIR	CHDIR
CHKDSK	CHKDSK	CHKDSK	CHKDSK
CLS	CLS	CLS	CLS
COMMAND	COMMAND	COMMAND	COMMAND
COMP	COMP	COMP	
COPY	COPY	COPY	COPY
CTTY	CTTY	CTTY	CTTY
DATE	DATE	DATE	DATE
			DBLSPACE
DEBUG	DEBUG	DEBUG	DEBUG
			DEFRAG
DEL	DEL	DEL	DEL
			DELOLDOS
			DELTREE
DIR	DIR	DIR	DIR
DISKCOMP	DISKCOMP	DISKCOMP	DISKCOMP
DISKCOPY	DISKCOPY	DISKCOPY	DISKCOPY
	DOSSHELL	DOSKEY	DOSKEY
		DOSSHELL	DOSSHELL
		EDIT	EDIT
EDLIN	EDLIN	EDLIN	
		EMM386	EMM386
ERASE	ERASE	ERASE	ERASE
EXE2BIN	EXE2BIN	EXE2BIN	
EXIT	EXIT	EXIT	EXIT
		EXPAND	EXPAND
	FASTOPEN	FASTOPEN	FASTHELP
FC	FC	FC	FASTOPEN
FDISK	FDISK	FDISK	FC
FIND	FIND	FIND	FDISK
	FOR	FOR	FIND
FORMAT	FORMAT	FORMAT	FOR
GRAFTABL	GRAFTABL	GRAFTABL	FORMAT
GRAPHICS	GRAPHICS	GRAPHICS	
GWBASIC	GWBASIC	GWBASIC	GRAPHICS

3. PROMPT-parancsok II.

3.xx	4.xx	5.xx	6.xx
			HELP
			INTERLNK
			INTERSVR
JOIN	JOIN	JOIN	
KEYB	KEYB	KEYB	KEYB
LABEL	LABEL	LABEL	LABEL
LINK	LINK	LINK	
		LOADFIX	LOADFIX
		LOADHIGH	LOADHIGH
	MEM	MEM	MEM
			MEMMAKER
		MIRROR	
MKDIR	MKDIR	MKDIR	MKDIR
MODE	MODE	MODE	MODE
MORE	MORE	MORE	MORE
			MOVE
			MSAV
			MSBACKUP
			MSCDEX
			MSD
		MSHERC	
	NLSFUNC	NLSFUNC	NLSFUNC
PATH	PATH	PATH	PATH
			POWER
PRINT	PRINT	PRINT	PRINT
PROMPT	PROMPT	PROMPT	PROMPT
		QBASIC	QBASIC
RECOVER	RECOVER	RECOVER	
RENAME	RENAME	RENAME	RENAME
REPLACE	REPLACE	REPLACE	REPLACE
RESTORE	RESTORE	RESTORE	RESTORE
RMDIR	RMDIR	RMDIR	RMDIR
SELECT	SELECT		
SET	SET	SET	SET
		SETVER	SETVER
SHARE	SHARE	SHARE	SHARE
			SMARTDRIVE
SORT	SORT	SORT	SORT
SUBST	SUBST	SUBST	SUBST
SYS	SYS	SYS	SYS

3. PROMPT-parancsok III.

3.xx	4.xx	5.xx	6.xx
TIME	TIME	TIME	TIME
TREE	TREE	TREE	TREE
TYPE	TYPE	TYPE	TYPE
		UNDELETE	UNDELETE
		UNFORMAT	UNFORMAT
VER	VER	VER	VER
VERIFY	VERIFY	VERIFY	VERIFY
VOL	VOL	VOL	VOL
			VSAFE
XCOPY	XCOPY	XCOPY	XCOPY

4. BATCH-parancsok

3.xx	4.xx	5.xx	6.xx
	CALL	CALL	CALL
			CHOICE
ECHO	ECHO	ECHO	ECHO
FOR	FOR	FOR	FOR
GOTO	GOTO	GOTO	GOTO
		HELP	HELP
IF	IF	IF	IF
PAUSE	PAUSE	PAUSE	PAUSE
REM	REM	REM	REM
SHIFT	SHIFT	SHIFT	SHIFT

MS-DOS hibaüzenetek

Ha egy parancs vagy egy program végrehajtása közben lemez- vagy eszközhiba lép fel, az MS-DOS hibaüzenetet ír ki a képernyőre, és az alábbi kérdést teszi fel:

Abort, Retry, Ignore, Fail?_

Az MS-DOS az alábbi válaszok egyikének begépelésére vár:

- A** Abort (Elvetés). A sikertelen aktuális műveletet végző program futását leállítjuk, felhagyunk a további kísérletezésekkel.
- R** Retry (Megismétlés). A műveletet megismételtetjük. Ezt a választ akkor célszerű megadni, ha a fellépett hibát időközben elhárítottuk (például a NOT READY vagy a WRITE PROTECT hibaüzenetek esetében).
- I** Ignore (Átugrás). A hibás szektor figyelmen kívül hagyásával a program folytatódik, mintha a hiba fel sem lépett volna. Ez a lépés adatvesztést eredményezhet.
- F** Fail (Feladás). Az aktuális MS-DOS műveletet leállítjuk, de a program futása tovább folytatódik.

Megjegyzés:

Néhány lemezmeghajtóval kapcsolatos hibánál az "Ignore" opció nem jelenik meg. Ilyenkor csak ez olvasható:

Abort, Retry, Fail?_

Ismételjük meg az eljárást az *R* begépelésével, de egy újabb sikertelen kísérletre gépeljük *A*-t, hogy befejeztessük az eljárást.

Az angol nyelvű hibaüzenetet szögletes zárójelben az egyes hibaforrások követik, majd a csillaggal kezdődő dőlt betűs rész a hiba okait magyarázza, és végül a hiba megszüntetéséhez szükséges esetleges teendők leírása következik:

10 Mismatches – ending compare

[Comp]

* *A Comp parancs tíz eltérést talált a fájlokban, és abbahagyta az összehasonlítást.*

Abort edit (Y/N)?

[Edlin]

* *Az EDLIN Q (quit) parancsát használtuk. A Q parancs a változtatások elmentése nélkül zárja le a szerkesztést.*

Gépeljünk be Y-t, ha ezt akarjuk. N-t, ha nem.

Access denied

[Attrib][Find][Print][Replace][Xcopy]

* *Írásvédelemmel ellátott, csak olvasható vagy zárolt fájl akartunk felülírni.*

Add filename? (Y/N)

[Replace]

* *A REPLACE parancs írja ki ezt a kérdést, ha megadtuk a /w kapcsolót.*

Gépeljünk be Y-t, ha a fájl hozzá akarjuk másolni a lemez tartalmához, illetve N-t, ha nem.

Adding filename

[Replace]

* *A REPLACE parancs azt tudatja velünk, hogy az adott fájl hozzámásolása a lemez tartalmához folyamatban van.*

Ha további karaktereket akarunk bevinni, nyomjuk le az ENTER billentyűt, illetve a BKSP billentyűt a törléshez.

All files canceled by operator

[Print]

* *Az MS-DOS akkor írja ki ezt az üzenetet, ha a PRINT paranccsal együtt a /t kapcsolót is megadtuk.*

All files in directory will be deleted!

Are you sure (Y/N)?

[MS-DOS]

* *Az aktuális könyvtárban lévő valamennyi fájl törlését kezdeményeztük a *.* karaktorsor segítségével. Az MS-DOS ezzel az üzenettel szándékunk megerősítését kéri.*

Gépeljünk be Y-t, ha valóban törölni akarjuk a fájlokat, vagy N-t, ha nem.

Allocation error, size adjusted

[Chkdsk]

* *A tartalomjegyzékben szereplő fájl méret nem egyezik meg a fájlban aktuálisan elhelyezett adatok össz méretével. A fájl méret módosult, hogy összhangba kerüljön az elhelyezett adatok össz méretével.*

All specified file(s) are contiguous

[Chkdsk]

* *A fájlok tagolatlanul helyezkednek el a lemezen.*

A hiba automatikus javításához a CHKDSK parancsot az /f kapcsolóval együtt kell megadnunk.

An incompatible DOSKey is already installed

[Doskey]

* *Egy másik, inkompatibilis DOSKey program már installálva van.*

Indítsuk újra a DOSKey programot a /reinstall kapcsoló megadásával.

APPEND already installed

[Append]

* *A gép bekapcsolása óta már használtuk az APPEND parancsot. Most megpróbáltuk ezzel a paranccsal az /x vagy az /e kapcsolót használni. Ezek a kapcsolók csak az APPEND parancs első begépelésével együtt érvényesek.*

Ha át akarjuk állítani az APPEND kapcsolóit, indítsuk újra a számítógépet, majd gépeljük be az APPEND parancsot a használni kívánt kapcsolóval. A másik megoldás az, hogy az APPEND parancsot kapcsolók nélkül használjuk. További információkat az APPEND parancsról az MS-DOS kézikönyv "Parancsok" című fejezetében találhatunk.

APPEND/ASSIGN Conflict

[Append]

* *Az APPEND parancsot nem használhatjuk átnevezett meghajtóval.*

Töröljük a meghajtóátnevezést, mielőtt az APPEND parancsot ismételten ezzel a meghajtóval használnánk.

Arg list too long

[Fc]

* *Az argumentumlista túl hosszú. Valószínűleg az összehasonlítandó fájlok elérési útvonalai túl bonyolultak.*

Menjünk közelebb az összehasonlítandó fájlok valamelyikét tartalmazó alkönyvtárhoz, hogy csökkenthessük az elérési útvonalak hosszát.

Attempt to remove current directory

[Rmdir]

* *Az aktuálisan használt könyvtárat akartuk kitörölni.*

A könyvtár törléséhez menjünk át a felette lévő könyvtárba.

Attempting to recover allocation unit X

[Format]

* A *FORMAT* parancs hibás allokációs egységet talált a lemez formattálása közben, és megkísérli annak helyreállítását.

A meghibásodott lemezek újraformattálásakor a *FORMAT* a hibás részeket kihagyja. A lemez mérete a hibás szektorok méretével csökkenni fog.

/B invalid with a black and white printer

[Graphics]

* Minthogy egy fekete-fehér nyomtatón nem tudunk háttérszínt nyomtatni, nem használhatjuk a */B* kapcsolót hozzá.

***** Backing up files to drive x: *******Diskette Number: n**

[Backup]

* A *BACKUP* parancs ezzel az üzenettel közli velünk, hogy fájlokat ment le a megadott meghajtóban lévő adott sorszámú háttérlemezre.

Ne felejtjük el címkével és a megfelelő sorszámmal ellátni a háttérlemezt a későbbi helyes sorrendű visszatöltés érdekében.

Bad command or file name

[MS-DOS]

* A parancs nem tudta megtalálni a futtatandó programot.

Ellenőrizzük, hogy helyesen gépeltük-e be a parancsot, és hogy a fájl vagy a parancs a lemezen, illetve a parancsok elérési útvonalán van-e.

Bad file number

[Fc]

* Az összehasonlítandó fájlok globális karakterek segítségével kijelölt csoportja nem azonos számú fájlból áll.

Ha fájlcsoportokat akarunk összehasonlítani, a csoporton belül minden egyes fájlhoz tartoznia kell egy azonos vagy hasonló nevű párnak.

Bad line syntax

[Comp]

* A *COMP* parancs megadása közben szintaktikai hibát vétettünk.

Ellenőrizzük a begépelte parancssort. Nézzük meg az MS-DOS kézikönyv "Parancsok" című fejezetében a *COMP* parancs helyes szintaxisát.

Bad numeric argument

[Comp]

* A *COMP* parancshoz az */n* kapcsolót hibás bájtszámmal adtuk meg.

Különböző méretű fájlok összehasonlításához csak annyi sort adhatunk meg, amennyi mindkét fájlban egyaránt megtalálható. Nézzük meg az összehasonlítandó fájlok hosszát, és csak a kisebbik fájl értékét adhatjuk meg.

Bad or missing Command Interpreter

[MS-DOS]

* Az MS-DOS nem találja a *command.com* fájlt a lemezen, mert az vagy hiányzik a gyökérkönyvtárból, vagy az ott lévő érvénytelen. Akkor is ilyen üzenetet kapunk, ha a *command.com* fájlt töröltük abból a könyvtárból, ahonnan a rendszert indítottuk.

Vagy egy olyan lemezről indítsuk újra a rendszert, amelyiken megvan a *command.com* fájl, vagy másoljuk át a *command.com* fájlt az MS-DOS mesterlemezről arra a lemezre, amelyről az MS-DOS-t indítani szoktuk.

Bad or missing filename

[MS-DOS]

* Hibásan adtuk meg egy eszköznevet a *config.sys* fájlban.

Ellenőrizzük az eszköznév pontos megadását a *config.sys* fájl **device** parancssorában.

Bad Partition Table

[Format]

* Nincs még DOS partíció a merevlemezzen.

Futtassuk újra az FDISK parancsot egy DOS partíció létrehozására.

Bad unit error reading drive x:

[MS-DOS eszközhiba]

* Érvénytelen logikai számot rendeltünk hozzá az eszközmeghajtóhoz.

Batch file missing

[Command]

* A megadott batch-fájl nem található meg.

Because your source drive is either ASSIGNED, JOINed, or SUBSTed it is actually the same as the target drive

[Backup]

* Olyan forrásmeghajtót adtuk meg, amelyik egy korábbi ASSIGN, JOIN vagy SUBST parancs hatására azonos a célmeghajtóval.

Szüntessük meg a meghajtókijelöléseket, és futtassuk újra a parancsot.

Because your target drive is either ASSIGNED, JOINed, or SUBSTed it is actually the same as the source drive

[Backup]

* Olyan célmeghajtót adtuk meg, amelyik egy korábbi ASSIGN, JOIN vagy SUBST parancs hatására azonos a forrásmeghajtóval.

Szüntessük meg a meghajtókijelöléseket, és futtassuk újra a parancsot.

BREAK is off (or on)

[MS-DOS]

* Tájékoztató üzenet a BREAK parancs aktuális állapotáról.

**Can't copy date and time stamp
from input file: x to output file: y**

[Expand]

* *A tömörített fájlból nem lehet átmásolni a dátum- és időpontbejegyzést a visszaállított fájlba.*

Can't find/open file: x

[Comp]

* *A COMP parancs nem találja vagy nem tudja megnyitni a megadott fájlt.*
Ellenőrizzük a fájl elérési útvonalának helyes megadását.

Can't open input file: x

[Expand]

* *Az EXPAND parancs nem találja a megadott inputfájlt.*
Ellenőrizzük a fájl elérési útvonalának helyes megadását.

Can't open output file: x

[Expand]

* *Az EXPAND parancs nem tudja létrehozni a megadott outputfájlt.*
Nézzük meg, hogy van-e még hely a fájl számára a céllemezen.

Can't read file: x

[Comp]

* *A COMP parancs nem tudja olvasni a megadott fájlt.*
Lehetséges, hogy a fájl elérési útvonalát hibásan adtuk meg.

Can't read from input file: x

[Expand]

* *Az EXPAND parancs nem tud olvasni a megadott inputfájlból.*
Lehetséges, hogy a fájl nincs is tömörítve.

Can't write to output file: x

[Expand]

* *Az EXPAND parancs nem tud írni a megadott outputfájlba.*
Valószínűleg betelt a lemez.

Cannot change BUFSIZE

[Doskey]

* *Nem lehet megváltoztatni a pufferméretet.*
Túl kis pufferméretet adtunk meg (a minimális érték 256 bájt), vagy nincs több szabad hely a memóriában.

Cannot CHDIR to path - tree past this point not processed

[Chkdsk]

* A *CHKDSK* parancs a könyvtár ágszerkezetét ellenőrzi, de képtelen eljutni a megadott könyvtárig. A könyvtár és a hozzá tartozó alkönyvtárak kimaradnak az ellenőrzésből.

A hiba automatikus javításához a *CHKDSK* parancsot az */f* kapcsolóval együtt kell megadnunk.

Cannot CHDIR to root

[Chkdsk]

* A *CHKDSK* parancs a könyvtár ágszerkezetét ellenőrzi, és képtelen visszatérni a gyökérkönyvtárhoz. A *CHKDSK* parancs nem tudja ellenőrizni a még kimaradt alkönyvtárakat.

Próbáljuk meg újraindítani az MS-DOS-t. Ha a hiba újból fellép, a lemez használhatatlan.

Cannot CHKDSK a Network drive

[Chkdsk]

* Nem ellenőrizhetjük a *CHKDSK* paranccsal a hálózati környezetbe átirányított meghajtókat.

Cannot CHKDSK a SUBSTed or ASSIGNED drive

[Chkdsk]

* Nem ellenőrizhetjük a *CHKDSK* paranccsal a helyettesített vagy kijelölt meghajtókat.

Cannot delete: x

[Expand]

* Nem lehet törölni a megadott fájlt.

A felülírandó fájl valószínűleg "csak olvasható" attribútummal van ellátva. Szüntessük meg az *ATTRIB* paranccsal a *R* attribútumot.

Cannot DISKCOMP to or from a network drive

[Diskcomp]

* Hálózati környezetbe átirányított meghajtókon nem végezhetünk el lemezösszehasonlításokat.

Cannot DISKCOMP to or from an ASSIGNED or SUBSTed drive

[Diskcomp]

* A megadott meghajtók egyikét az *ASSIGN* vagy a *SUBST* paranccsal hoztuk létre, ezért nem végezhetünk rajtuk lemezösszehasonlításokat.

Használjunk más meghajtót, vagy szüntessük meg a meghajtó kijelölését.

Cannot DISKCOPY to or from a network drive

[Diskcopy]

* *Nem végezhetünk lemezmásolást hálózati környezetbe átirányított meghajtókkal.*

Cannot DISKCOPY to or from an ASSIGNED or SUBSTed drive

[Diskcopy]

* *A megadott meghajtók egyikét az ASSIGN vagy a SUBST paranccsal hoztuk létre, ezért nem végezhetünk rajtuk lemezmásolást.*

Cannot do binary reads from a device

[Copy]

* *Nem lehet bináris módban másolni, ha a másolatot valamilyen eszközzel készítettük.*

Vagy ne használjuk a /b kapcsolót, vagy a /a kapcsolót kell használnunk, hogy az ASCII-módú másolást jelölhessük ki.

Cannot edit .BAK file – rename file

[Edlin]

* *Olyan fájlt akartunk szerkeszteni, amelynek .BAK (az EDLIN által létrehozott biztonsági másolatfájl) kiterjesztése van.*

Ha olyan fájlt kell átszerkesztenünk, amelynek .BAK kiterjesztése van, vagy át kell neveznünk a fájlt, vagy más kiterjesztéssel átmásolnunk.

Cannot execute x

[Command]

* *A megadott műveletet nem lehet végrehajtani.*

Cannot find FORMAT.COM

[Backup]

* *Egy még formattálatlan lemezre akartunk háttérmásolatot készíteni, de a BACKUP parancs nem találja a FORMAT parancsot.*

Másoljuk át a FORMAT parancsot ugyanabba az alkönyvtárba, ahol a lementést végző BACKUP parancs is található.

Cannot find GRAPHICS profile

[Graphics]

* *Nem lehet megtalálni a graphics.pro nevű fájlt.*

Meg kell adnunk az elérési útvonalat a graphics.pro fájlhoz, mert különben az MS-DOS az aktuális könyvtárban keresi azt.

Cannot find messages

[Exe2bin]

* *Az EXE2BIN parancs nem találja az üzeneteket.*

Az input fájl nem felel meg az érvényes .EXE formátumnak.

Cannot find System Files

[Format]

- * *Olyan meghajtót adtunk meg, amelynek gyökérfájloktárában nincsenek meg a rendszerfájlok.*

Cannot FORMAT a Network drive

[Format]

- * *Nem formattálhatunk hálózatra átirányított meghajtókat.*

Cannot FORMAT an ASSIGNED or SUBSTed drive

[Format]

- * *Olyan meghajtón próbáltunk meg lemezt formattálni, amelyik az ASSIGN vagy SUBST paranccsal egy másik meghajtóhoz van hozzárendelve.*
Futtassuk le újra az ASSIGN vagy SUBST parancsot, és töröljük minden meghajtókijelölést.

Cannot FORMAT nonremovable drive x:

[Backup]

- * *Az /f kapcsoló megadásával próbáltunk meg fájlokat lementeni. Az MS-DOS nem teszi lehetővé a megadott céllemez formattálását.*
Ha a fájlokat merevlemezre akarjuk lementeni, ezt csak olyan merevlemez esetében tehetjük meg, amelyik már formattálva van.

Cannot JOIN a Network drive

[Join]

- * *Nem kapcsolhatunk össze hálózati környezetbe átirányított meghajtókat.*

Cannot LABEL a Network drive

[Label]

- * *Nem adhatunk címkét olyan meghajtónak, amelyik a hálózati szervergépnek van időosztásos üzemmódban alárendelve.*

Cannot LABEL a SUBSTed or ASSIGNED drive

[Label]

- * *Nem adhatunk címkét a SUBST vagy ASSIGN paranccsal egy másik meghajtónévhez hozzárendelt meghajtónak.*
Nézzük meg, hogy helyesen adtuk-e meg a meghajtó betűjelét.

Cannot load COMMAND, system halted

[MS-DOS]

- * *Az MS-DOS nem tudja újra betölteni a parancsvezérlőt.*
Indítsuk újra az MS-DOS-t a számítógépen.

Cannot LOADHIGH batch file

[Loadhigh]

- * *Parancsfájlokat nem lehet a felső memóriába tölteni.*

Cannot make directory entry

[Mkdir]

* *A könyvtárbejegyzés nem hozható létre.*

Valószínűleg a megadott névvel már megjelöltünk egy könyvtárat, vagy egy fájlnak adtunk ilyen nevet.

Cannot merge – code page mismatch

[Edlin]

* *Az EDLIN sorszerkesztő T parancsával akartunk két fájlt összemásolni, azonban a fájlok nem egyesíthetők, mert más-más kódlapot használva készültek.*

Cannot perform a cyclic copy

[Xcopy]

* *Ha az /s kapcsolót használjuk, nem adhatunk meg olyan célkönyvtárat, amelyik a forráskönyvtárnak alkönyvtára.*

Cannot read file allocation table

[Recover]

* *A fájlallokáció megsérült a lemezen.*

Cannot recover . entry, processing continued

[Chkdsk]

* *A . bejegyzés (az aktuálisan használt könyvtár) hibás, nem állítható helyre.*

Cannot recover .. entry,**Entry has a bad attribute (or link or size)**

[Chkdsk]

* *A .. bejegyzés (a felsőbb könyvtár) hibás, nem állítható helyre.*

Ha megadtuk az /f kapcsolót, a CHKDSK parancs automatikusan megkísérli a hiba kijavítását.

Cannot RECOVER a Network drive

[Recover]

* *Nem állíthatunk helyre fájlokat olyan meghajtókon, amelyek hálózatra vannak kapcsolva.*

Cannot RECOVER an ASSIGNED or SUBSTed drive

[Recover]

* *Nem állíthatunk helyre fájlokat olyan meghajtókon, amelyeket előzőleg az ASSIGN vagy SUBST parancssal átírányítottunk.*

Szüntessük meg a meghajtókielöléseket, majd ismételjük meg a RECOVER parancsot.

Cannot setup expanded memory

[Fastopen]

* *A rendszerhez csatolt EMS memóriabővítő kártya nem működik helyesen.*

Cannot specify default drive

[Sys]

- * *Ha nem hagyunk elegendő helyet a lemezen, hogy a SYS parancs installálhassa a rendszerfájlokat és két szabad bejegyzést annak a meghajtónak a gyökérkönyvtárában, amelyre a rendszerfájlokat át akarjuk vinni, a SYS parancs nem tudja később azonosítani a kívánt lemez meghajtót.*

Cannot start COMMAND, exiting

[MS-DOS]

- * *Vagy a FILES parancs értékét kell megnövelnünk a config.sys fájlban az MS-DOS újraindítása előtt, vagy a parancsvezérlő programhoz vezető útvonalat adtuk meg helytelenül, vagy nincs elegendő szabad memória a parancsvezérlő program betöltéséhez.*

Cannot SUBST a Network drive

[Subst]

- * *Nem lehet hálózati környezetbe átirányított meghajtókat útvonallal helyettesíteni.*

Cannot SYS to a Network drive

[Sys]

- * *Nem lehet átvinni a rendszerfájlokat hálózati környezetbe átirányított meghajtókra.*

Cannot SYS to a SUBSTed or ASSIGNED drive

[Sys]

- * *Nem lehet átvinni a rendszerfájlokat a SUBST vagy ASSIGN parancssal előzőleg átirányított meghajtókra.*

Cannot use FASTOPEN for drive x:

[Fastopen]

- * *A FASTOPEN parancs csak lokális merevlemezekkel, és egyszerre legfeljebb négy merevlemezzel tud dolgozni. A FASTOPEN parancsot vagy hálózati környezetben, vagy hajlékonylemezzel, vagy egyszerre több mint négy merevlemezzel együtt akartuk használni.*

Cannot use PRINT - Use NET PRINT

[Print]

- * *A hálózati környezetbe átirányított nyomtatón nem használhatjuk a PRINT parancsot.*

A NET PRINT parancssal kell a fájlokat kinyomtatnunk.

Cannot write file allocation table

[Recover]

- * *Nem lehet helyreállítani a fájlallokációs táblát.*
A lemez használhatatlanná vált, próbáljuk meg újraformattálni.

Cannot XCOPY from a reserved device

[Xcopy]

* *Foglalt eszközről nem lehet XCOPY paranccsal másolni.*

Adjunk meg forrásként egy fájlt vagy egy olyan (nem karakteres) blokkeszközt, ami nem NUL, és futtassuk le újra az XCOPY parancsot.

Cannot XCOPY to a reserved device

[Xcopy]

* *Foglalt eszközre nem lehet XCOPY paranccsal másolni.*

Adjunk meg célként egy fájlt vagy egy olyan (nem karakteres) blokkeszközt, ami nem NUL, és futtassuk le újra az XCOPY parancsot.

CHKDIR .. failed, trying alternate method

[Chkdsk]

* *A könyvtárstruktúra ellenőrzése közben a CHKDSK parancs nem tud visszatérni egy alkönyvtárból a felsőbb könyvtárba, ezért a gyökérkönyvtáron keresztül próbálja meg a keresést.***Checking existing disk format**

[Format]

* *Az MS-DOS 5.0-s és 6 verziói a lemez újraformattálása előtt lementik a lemez korábbi tartalmát, hogy az esetleg az UNFORMAT segédprogrammal visszaállítható legyen. A FORMAT ezért mindig előbb ellenőrzi azt, hogy a lemez meglévő formátuma a visszaállítást lehetővé teszi-e.***CHKDSK not available on drive X**

[Chkdsk]

* *Tájékoztató üzenet arról, hogy a CHKDSK parancsot egy másik fájlrendszerben próbáltuk meg használni, ahonnan azonban az nem érhető el.***Compare another diskette (Y/N)?**

[Diskcomp]

* *A DISKCOMP parancs akkor jeleníti meg ezt az üzenetet, amikor befejezte a megadott lemezek összehasonlítását.*

Gépeljünk be Y-t, ha további lemezeket akarunk összehasonlítani, vagy N-t, ha nem.

Compare error at LINE X

file1 = A

file2 = B

[Comp]

* *Tájékoztató üzenet arról, hogy a COMP parancs által összehasonlított fájlokban különböző karakterek vannak a fájloknak a képernyőre kijelzett sorában.*

Compare error at OFFSET xxxxxxxx**file1 = xx****file2 = xx**

[Comp]

* *Tájékoztató üzenet arról, hogy a COMP parancs által összehasonlított fájlokban különböző hexadecimális értékek vannak a fájloknak a képernyőre kijelzett (hexadecimális értékű offset) helyén.*

Compare error on disk**side s, track t**

[Diskcomp]

* *A DISKCOMP parancs eltérést talált a két lemezen az s oldalon, a t sávban.*

Compare more files (Y/N)?

[Comp]

* *A COMP parancs az összehasonlító eljárás végétével jeleníti meg ezt az üzenetet.*

Gépeljünk be Y-t, ha további fájlkat akarunk összehasonlíttatni, illetve N-t, ha nem.

Compare OK

[Diskcomp]

* *A DISKCOMP parancs akkor jeleníti meg ezt az üzenetet, ha az összehasonlított lemezek megegyeznek egymással.*

Compare process ended

[Diskcomp]

* *A DISKCOMP parancs akkor jeleníti meg ezt az üzenetet, ha végzetes hiba lépett fel az összehasonlítás közben.*

Comparing t tracks**n sectors per track, s side(s)**

[Diskcomp]

* *Ez az üzenet az összehasonlítandó lemezek formátumát írja ki a képernyőre.*

X Contains N non-contiguous blocks

[Chkdisk]

* *A lemez széttördelgett fájlkat tartalmaz.*

Ha másolni akarjuk a lemezt, a COPY vagy az XCOPY parancsot kell használnunk a DISKCOPY parancs helyett. Az új másolat a fájlkat folytonosan fogja tárolni.

Content of destination lost before copy

[Copy]

* A *COPY* parancsban megadott forrásfájl felülíródott, mielőtt a másolási eljárás befejeződött volna.

Nézzük meg a *COPY* parancs helyes szintaxisát.

Continue (Y/N)?

[Edlin]

* Az *EDLIN* sorszerkesztő az egy képernyőnél nagyobb blokkok listázásakor teszi fel ezt a kérdést.

Válaszoljunk *Y*-nal, ha folytatni akarjuk a listázást, *N*-nel, ha nem.

Convert directory to file (Y/N)?

[Chkdsk]

* A könyvtár nem használható többé, mert túlságosan sok érvénytelen információt tartalmaz.

Gépeljünk be *Y*-t, ha a könyvtárat fájlá akarjuk átalakítani, majd használjuk a *DEBUG* parancsot, illetve *N*-t, ha nem.

Convert lost chains to files (Y/N)?

[Chkdsk]

* A *CHKDSK* parancs olyan adatokat talált a lemezen, amelyek nincsenek helyesen megadva a fájlallokációs táblában.

Ha válaszként *Y*-t gépelünk be, a *CHKDSK* parancs helyreállítja a lemez ellenőrzése közben talált sérült blokkokat. A *CHKDSK* parancs ezt követően saját könyvtárbejegyzéseket hoz létre, és a sérült blokkokat egy *filenmn.chk* nevű fájlban helyezi el. Ha *N*-t gépelünk be, a *CHKDSK* parancs felszabadítja a sérült blokkokat, azok újra felhasználhatók lesznek, a bennük lévő adatok viszont nem állíthatók többé helyre.

Copy another diskette (Y/N)?

[Diskcopy]

* A *DISKCOPY* parancs befejezte az eljárást.

Gépeljünk be *Y*-t, ha másik lemezt is másolunk, *N*-t, ha nem.

Copying *t* Tracks***n* Sectors/Tracks, *s* Sides**

[Diskcopy]

* A *DISKCOPY* parancs másolás közben jeleníti meg ezt az üzenetet.

Copy process ended

[Diskcopy]

* A *DISKCOPY* parancs nem tudja a teljes lemezt átmásolni.

Használjuk a *COPY* vagy a *XCOPY* parancsot a lemezen lévő fájlok átmásolásához.

Corrections will not be written to disk

[Chkdsk]

* *Hibás részek vannak a lemezen, de a CHKDSK parancs nem tudja kijavítani azokat, mert nem adtuk meg az /f kapcsolót.*

Meg kell adnunk az /f kapcsolót a CHKDSK paranccsal a lemezhibák javításához.

Could not copy COMMAND.COM onto target disk

[Sys]

* *A SYS parancs nem tudja átmásolni a command.com fájlt a céllemezre.*

A lemez valószínűleg már nem üres: a formattálást követően adatokat vittünk fel rá. Formattáljuk újra a lemezt az /s kapcsoló megadásával.

Could not expand second filename**so as to match first**

[Comp]

* *A COMP parancs fájlcsoportok összehasonlítását végzi, de nem sikerült a soron következő két fájl közül a második nevét az elsővel egyeztetnie.*

Cross-device link

[Fc]

* *Az FC parancs a megadott fájlok összehasonlítását nem tudja elvégezni a használt eszközök közötti keresztkapcsolatok miatt.*

Szüntessük meg az eszközök közötti keresztkapcsolatokat a fájlok összehasonlíthatóságához.

Current date is mm-dd-yy

[Date]

* *A DATE parancs jeleníti meg ezt az üzenetet.*

Gépeljük be a megadott formátumnak megfelelően a helyes dátumot, és nyomjuk le az ENTER billentyűt.

Current drive is no longer valid

[MS-DOS]

* *Az aktuális meghajtó vagy egy hálózatra kapcsolt meghajtó, vagy nincs benne lemez.*

Adjuk meg egy másik, érvényes meghajtó betűjelét, vagy nézzük meg, hogy van-e lemez a meghajtóban, és hogy a lemezajtó zárva van-e.

Current time is hh:mm:ss.cc

[Time]

* *A TIME parancs jeleníti meg ezt az üzenetet.*

Gépeljük be a megadott formátumnak megfelelően a pontos időt, és nyomjuk le az ENTER billentyűt.

Data error reading drive x:

[MS-DOS eszközhiba]

* Az *MS-DOS* nem tudja az adatokat helyesen beolvasni a lemezzel. Ennek gyakran a lemez meghibásodása az oka.

Készítsünk új másolatot a lemezzel.

Delete (Y/N)?

[Command]

* *Törlést kezdeményeztünk.*

Gépeljünk be egy *Y*-t a fájl törlésére, vagy *N*-t, hogy a fájl törlése nélkül a következő fájl névhez jussunk.

Delete current volume label (Y/N)?

[Label]

* *Ha a lemeznek már van kötetcímkéje, a LABEL parancs ezt az üzenetet jeleníti meg válaszként arra, ha a kötetcímké módosítása helyett csupán az ENTER billentyűt nyomtuk le.*

Gépeljünk be *Y*-t, ha a lemez meglévő kötetcímkéjét törölni akarjuk, illetve *N*-t, ha meg akarjuk azt tartani.

Destination directory does not exist: X

[Expand]

* Az *EXPAND* parancsban megadott könyvtár, ahová a visszaállított fájlokat el akarjuk helyezni, nem létezik.

Adjuk meg helyesen a könyvtár elérési útvonalát, vagy hozzuk előbb létre a könyvtárat.

Directory already exists

[Command]

* *Az adott könyvtár már létezik.*

Directory is joined

[Chkdsk]

* A *CHKDSK* parancs nem működik olyan könyvtárakkal, amelyekhez meghajtót rendeltünk hozzá.

Használjuk a *JOIN* parancsot a */d* kapcsolóval a könyvtárak leválasztására, majd ismételjük meg a parancsot.

Directory is totally empty, no . or ..

[Chkdsk]

* *A megadott könyvtárban nincsenek meg az aktuális és a felsőbb könyvtárra vonatkozó bejegyzések.*

Szüntessük meg a könyvtárat, majd hozzuk azt újra létre.

Directory not empty

[Join]

* A *JOIN* paranccsal egy könyvtárhoz akartunk meghajtót rendelni, a könyvtár azonban nem üres.

Csak üres könyvtárakhoz rendelhetünk hozzá meghajtókat.

Directory of X

[Dir]

* Tájékoztató üzenet az aktuálisan listázott könyvtár nevééről és elérési útvonaláról.

Directory PATH listing

[Tree]

* A könyvtárak elérési útvonalának listázása.

Directory PATH listing for Volume X

[Tree]

* A megadott lemezen található könyvtárak elérési útvonalának listázása.

Directory X contains**n non-contiguous blocks**

[Chkdsk]

* A *CHKDSK* parancs a lemez ellenőrzése során az adott könyvtárban szét-tördezett fájlokat talált.

Disk Boot failure

[Format]

* A *FORMAT* parancsnak nem sikerült a rendszert betöltenie a lemezzről.

Disk error reading**(or writing) drive x:**

[MS-DOS eszközhiba]

* Az *MS-DOS* nem tudja az adatokat helyesen leolvasni a lemezzről. A hiba oka gyakran a lemez meghibásodása.

Gépeljünk be néhányszor R-t az eljárás megismétlésére, vagy A-t a program lezárására. (Készítsünk új másolatot a lemezzől, azonban számolnunk kell azzal, hogy a lemezhiba adatvesztéssel jár együtt.)

Disk error reading**(or writing) FAT X**

[MS-DOS eszközhiba]

* A fájlallokációs táblák egyike hibás szektorokat tartalmaz. Az *MS-DOS* automatikusan a másik fájlallokációs táblát használja.

Másoljunk át minden fájl egy másik lemezre. A hiba automatikus javításához a *CHKDSK* parancsot az /f kapcsolóval együtt kell megadnunk.

Disk full. Edits lost

[Edlin]

* Az *EDLIN* nem tudta elmenteni a szerkesztett fájlt, mert nincs elég hely a lemezen. A korábbi mentés óta végrehajtott módosítások így elvesznek.

Mindig ellenőriznünk kell, hogy van-e elég hely a fájl elmentésére a lemezen, mielőtt az *EDLIN* e parancsát használnánk. Azt is meg kell előbb néznünk, hogy a használt lemez nem írásvédett-e.

Disk full error writing to BACKUP Log file

[Backup]

* Az a lemez, amelyre a *.LOG* fájl fel akarjuk vinni, tele van.

Az újraindításhoz nyomjuk le bármelyik billentyűt.

Disk unsuitable for system disk

[Format]

* A *FORMAT* program azoknál a sávoknál fedezett fel hibát a lemezen, amelyeknek a rendszerfájlokat kellene tárolnia.

Ezt a lemezt csak adattárolásra tudjuk használni, minthogy a rendszerfájlok nem vihetők fel rá.

Disk was formatted under a different version of DOS.**This disk cannot be unformatted.****Proceed with FORMAT (Y/N)?**

[Format]

* A *FORMAT* parancs a lemez újraformattálása előtt ellenőrizte az előző lemezformátumot. Minthogy a lemez a *DOS*-nak egy korábbi verziójával volt formattálva, az *UNFORMAT* segédprogrammal az eredeti állapot nem állítható vissza.

Válaszoljunk *Y*-nal, ha a lemezt ennek ellenére újra akarjuk formattálni, illetve *N*-nel, ha nem.

Do not specify filename(s)**Command format: DISKCOMP d: d: [/1][/8]**

[Diskcomp]

* Helytelenül adtuk meg a kapcsolókat, vagy a parancsban a meghajtóazonosító mellett fájlnevet is megadtunk.

Gépeljük be újra helyes szintaxissal a parancsot.

Do not specify filename(s)**Command format: DISKCOPY d: d: [/1]**

[Diskcopy]

* Helytelenül adtuk meg a kapcsolókat, vagy a parancsban a meghajtóazonosító mellett fájlnevet is megadtunk.

Gépeljük be újra helyes szintaxissal a parancsot.

Does *name* specify a file name or directory name on the target (F = file D = directory)?

[Xcopy]

* Az *XCOPY* parancs akkor írja ki ezt az üzenetet, ha a célkönyvtár még nem létezik.

Gépeljük be *F*-t, ha a megadott név fájlnevet jelent, illetve *D*-t, ha az egy, még nem létező könyvtárat jelöl.

(.)(..) Does not exist

[Chkdsk]

* A *CHKDSK* parancs tájékoztató üzenete arról, hogy a *.* vagy *..* rendszerbejegyzések érvénytelenek.

DOS command line parameters supported

[Graftabl]

* Tájékoztató üzenet arról, hogy a *GRAFTABL* parancs parancssoropciókat fog megjeleníteni.

DOS is in HMA

[Command]

* Tájékoztató üzenet arról, hogy az *MS-DOS* rezidens része a *HMA* felső memóriába töltődött be.

DOS is in low memory

[Command]

* Tájékoztató üzenet arról, hogy az *MS-DOS* rezidens része az alsó memóriába (az alsó 640 kilobájtra) töltődött be.

DOS is in ROM

[Command]

* Tájékoztató üzenet arról, hogy az *MS-DOS* rezidens része a csak olvasható memóriába töltődött be.

DOSKey installed

[Doskey]

* Tájékoztató üzenet arról, hogy a *DOSKey* program üzembe helyezése sikeresen megtörtént.

Do you have another diskette with *FORMAT* on it (Y/N)?

[Backup]

* A *BACKUP* parancs egy még formattálatlan háttérlemez formázásához a *FORMAT* programot tartalmazó lemez betételét kérte tőlünk, a behelyezett lemezen azonban az nem volt rajta.

Cseréljük ki a lemezt a *FORMAT* parancsot tartalmazó lemezre.

Do you want to continue by inserting a new disk (Y/N)?

[Backup]

* A *BACKUP* parancs a folytatáshoz új lemez behelyezését kéri tőlünk.

Válaszoljunk *Y*-nal, ha a lementési eljárást folytatni akarjuk, illetve *N*-nel, ha nem.

Drive already SUBSTed

[Subst]

* Az adott meghajtót már egy korábbi *SUBST* parancshoz felhasználtuk.

Adjunk meg más meghajtókielölést, és azzal ismételjük meg a parancsot.

Drive letter cannot be inside volume label

[Label]

* A kötetcímké nem tartalmazhatja a meghajtó betűjelét.

Javítsuk ki a kötetcímkét. Csak meghatározott karaktereket használhatunk a címkékben. Részletesebb információért nézzük meg az MS-DOS kézikönyv "Parancsok" című fejezetében a *LABEL* parancs leírását.

Drive letter must be specified

[Format]

* Nem adtuk meg a formattálandó meghajtó betűjelét.

A formattáláshoz meg kell adnunk a meghajtóazonosítót.

Drive types or diskette types not compatible

[Diskcomp][Diskcopy]

* A parancsok futtatásához ugyanolyan típusú lemezeket kell használnunk. Nem lehet különböző oldalszámú vagy sűrűségű lemezeket összehasonlítani vagy egymásra átmásolni.

Az *FC* parancsot kell használnunk a lemezeken lévő fájlok összehasonlítására, a másoláshoz pedig a *COPY* vagy *XCOPY* parancsokat, illetve a céllemez a forráslemez típusának megfelelően újra kell formattálnunk, vagy azonos típusú lemezeket használnunk.

Duplicate file name or file not found

[Rename]

* Az átnevezendő fájlnak egy már létező fájlnevet akartunk adni, vagy maga az átnevezendő fájl nem található az adott könyvtárban.

Duplicate parameters not allowed

[Graphics]

* Ugyanazt a paramétert nem adhatjuk meg kétszer.

Duplicate redirection

[Command]

* Többszörös átírányítást akartunk ugyanazzal a fájlal végrehajtani.

ECHO is off (or on)

[MS-DOS]

* *Ez az üzenet az ECHO parancs aktuális állapotát jelzi ki.*

End of input file

[Edlin]

* *A teljes fájlt beolvastattuk a memóriába. Ha a fájlt részenként olvastattuk be, ez azt jelzi, hogy az utolsó rész is bekerült a lemezről a memóriába.*

Enter current Volume**Label for drive x:**

[Format]

* *A FORMAT parancs a kötetcímkét kéri tőlünk, hogy a formattálás előtt ellenőrizze a merevlemez-kijelölés helyességét.*

Ha nem tudjuk a kötetcímkét, a CTRL+C billentyűk lenyomásával töröljük a parancsot, a VOL parancssal nézzük meg a kötetcímkét, majd újra gépeljük be a FORMAT parancsot.

Enter new date:

[Date]

* *Erre az üzenetre az MS-DOS indításakor vagy a DATE parancs begépelését követően kell válaszolnunk.*

Gépeljük be a módosított dátumot az üzenetben jelzett formában, vagy nyomjuk le az ENTER billentyűt a kijelzett dátum jóváhagyásaként.

Enter new time:

[Time]

* *Erre az üzenetre az MS-DOS indításakor vagy a TIME parancs begépelését követően kell válaszolnunk.*

Gépeljük be az aktuális időpontot az üzenetben jelzett formában, vagy nyomjuk le az ENTER billentyűt a kijelzett időpont jóváhagyásaként.

Entry error

[Edlin]

* *Az utoljára begépelte parancs szintaktikusan hibás.*

Gépeljük be helyesen a parancsot, majd nyomjuk le az ENTER billentyűt.

Entry has a bad attribute**(or link or size)**

[Chkdsk]

* *Ezt az üzenetet egy vagy két pont előzi meg attól függően, hogy melyik alkönyvtár érvénytelen. Ha a CHKDSK parancssal az /f kapcsolót is megadtuk, a parancs megkísérli a hiba automatikus kijavítását.*

EOF mark not found

[Comp]

* *Ha nem szövegfájlokat hasonlítunk össze, a COMP parancs nem tudja megtalálni az érvényes adatok végét a fájlok utolsó blokkjában.*

Error executing FORMAT

[Backup]

* *Háttérlemezként formattálatlan lemezt akarunk használni. A BACKUP parancs a lementés előtt formattáltatja a lemezt. A FORMAT program végrehajtása közben azonban váratlan hiba lépett fel.*

Ismételjük meg a BACKUP parancsot. Ha a hiba ismét jelentkezik, cseréljük ki a lemezt.

Error executing the given program

[Loadfix]

* *Hiba lépett fel a megadott program végrehajtása közben.*

Ismételjük meg a program végrehajtását. Ha a hiba megismétlődik, forduljunk gyakorlott programozóhoz a hiba feltárására érdekében.

Error in compressed input file format

[Expand]

* *Az EXPAND parancs hibát talált a tömörített inputfájl formátumában. A fájlt nem lehet visszaállítani.*

Error in .EXE file

[MS-DOS]

* *A betöltendő .EXE fájlnek érvénytelen belső formátuma van.*

A program nem futtatható. Nézzük meg, hogy a megfelelő MS-DOS verziót használjuk-e.

Error in IOCTL call

[Format]

* *A FORMAT parancs nem tudta az IOCTL vezérlőt hívni.*

Error: missing COMSPEC

[Loadfix]

* *A LOADFIX parancs nem találta meg a parancsvezérlőt.*

Error: no program name given

[Loadfix]

* *Nem adtuk meg a betöltendő program nevét.*

Gépeljük be újra a LOADFIX parancsot a betöltendő program nevének megadásával.

Error occurred in environment variable

[Command]

* *Hiba van a MS-DOS környezeti változóinak valamelyikében.*

A SET parancs segítségével derítsük fel a hibát, és javítsuk ki azt.

Error opening log file

[Backup]

* *Az MS-DOS nem tudja megnyitni a backup.log fájlt.*

Nézzük a meghajtó és az útvonal helyes kijelölését a parancsban. Emlékezzünk rá, hogy a .log fájl nem helyezhető el a célmeghajtón. Ha nem adtunk nevet a .log fájlnak, a hiba akkor következhetett be, amikor az MS-DOS megpróbálta megnyitni és létrehozni a backup.log fájlt a forráslemezen.

Error reading directory

[Format]

* *A könyvtár nem olvasható a könyvtártartalomjegyzékben vagy a fájlallokációs táblában lévő hibás szektorok miatt.*

Ha a hiba a merevlemezen jelentkezett, próbáljuk meg azt újraformattálással használhatóvá tenni. Nézzük meg a hardverkézikönyvet, vagy forduljunk szakemberhez.

Error reading GRAPHICS profile

[Graphics]

* *Az MS-DOS nem tudja olvasni a GRAPHICS profájlt.*

Ellenőrizzük, hogy a lemezajtó le van-e zárva.

Error reading/writing partition table

[Format]

* *A FORMAT parancs nem tudja elolvasni vagy átírni a partíciós táblát.*

Futtassuk le az FDISK parancsot a merevlemezen, majd próbáljuk meg újra formattálni azt.

Errors found, F parameter not specified**Corrections will not be written to disk**

[Chkdsk]

* *A CHKDSK parancs hibákat talált a lemezen. Ha az /f kapcsolót nem adtuk meg, a CHKDSK parancs folytatja az üzenetek kijelzését, de a hibákat nem javítja ki.*

A CHKDSK parancsot az /f kapcsolóval együtt kell megadnunk, ha a feltárt hibákat ki akarjuk javíttatni.

Errors on list device indicate that it may be off-line. Please check it.

[Print]

* *A nyomtató nincs bekapcsolva.*

Error writing directory (FAT or fixed disk)

[Format]

* *Vagy a fájlallokációs táblán, vagy a könyvtár tartalomjegyzékében hibás szektorok vannak.*

Ha a hiba a merevlemezen jelentkezett, próbáljuk meg azt újraformattálással használhatóvá tenni.

Error writing to device

[MS-DOS]

* *Túlságosan sok adatot irányítottunk az adott eszközhöz, az MS-DOS képtelen felvinni az adatokat az eszközre.*

EXEC failure

[MS-DOS]

* *Vagy az MS-DOS talált egy hibát a parancs olvasása közben, vagy pedig a config.sys fájlban a FILES parancs értéke túl alacsonyra van beállítva.*

Növeljük meg a files parancs értékét a config.sys fájlban, és indítsuk újra az MS-DOS-t.

EXEC format error

[Fc]

* *Az FC parancs a fájlok összehasonlítása közben hibát talált az EXEC formátumában.*

Ellenőrizzük a config.sys fájlban megadott parancsok helyes szintaxisát.

Existing format differs from that specified.**This disk cannot be unformatted.****Proceed with FORMAT (Y/N)?**

[Format]

* *A meglévő lemezformátum eltér a megadottól. Az előző állapot ezért nem állítható vissza az UNFORMAT segédprogrammal.*

Válaszoljunk Y-nal, ha a lemezt mégis formattálni akarjuk, illetve N-nel, ha nem.

FASTOPEN already installed

[Fastopen]

* *A FASTOPEN program már installálva van a rendszerhez.*

FASTOPEN cannot be installed under DOSShell

[Fastopen]

* *A FASTOPEN parancsot nem használhatjuk, ha az MS-DOS-hoz a DOSShell segédprogramot is installáltuk.*

Indítsuk újra az MS-DOS-t a DOSShell program kiiktatásával, ha a FAST-OPEN parancsot mégis használni akarjuk.

FASTOPEN EMS entry count exceeded.**Use fewer entries**

[Fastopen]

* A *FASTOPEN* parancs túllépte az EMS bővített memóriában lehetséges bejegyzések maximális számát.

Töröljük ki a feleslegessé vált bejegyzéseket.

FASTOPEN installed

[Fastopen]

* *Ez az információs üzenet csupán azt tudatja velünk, hogy a FASTOPEN program installálása sikeresen megtörtént.*

FCB unavailable reading (or writing) drive x:

[MS-DOS eszközhiba]

* *Egy szokatlan eszközhiba lépett fel. A hiba és a kiváltó ok megkeresése gyakorlott programozót igényel.*

Gépeljük be egy R-t (az ismétléshez) vagy egy A-t (az elvetéshez).

FC: cannot open filename - No such file or directory

[Fc]

* *A megadott fájlok valamelyike nem létezik.*

Ellenőrizzük az adott könyvtárban a fájl helyes nevét.

FC: filename longer than filename

[Fc]

* *A fájlok összehasonlítása közben az FC parancs az egyik fájl végéhez ért, miközben a másik fájlban még maradtak összehasonlíthatatlan karakterek.*

Használjuk az /n kapcsolót, ha a különböző hosszúságú fájlokat mégis össze akarjuk hasonlítani egymással.

FC: incompatible switches

[Fc]

* *Olyan kapcsolókat adtunk meg, amelyek nem teszik lehetővé az összehasonlítást (például a /B és az /L kapcsolókat).*

A bináris és ASCII-kódú összehasonlításra szolgáló kapcsolókat nem lehet együtt használni.

FC: no differences encountered

[Fc]

* *A két fájl (bájtról bájtra) azonos egymással.*

FC: out of memory

[Fc]

* *Nincs elegendő memória az összehasonlítás elvégzéséhez.*

File allocation table bad

[MS-DOS]

* *Valószínűleg hibás a lemez.*

Futtassuk le a CHKDSK parancsot az /f kapcsoló megadásával a lemez ellenőrzésére.

File allocation table bad drive x:

[Chkdsk]

* *Ez az üzenet azt jelenti, hogy a lemez nincs formattálva, vagy helytelenül van formattálva. Azt is jelentheti, hogy nem az MS-DOS operációs rendszer van a lemezen.*

Futtassuk le a CHKDSK parancsot az /f kapcsolóval a lemez ellenőrzésére. Ha ez az üzenet megismétlődik, újra kell formattálnunk a lemezt.

File filename canceled by operator

[Print]

* *Az MS-DOS akkor jeleníti meg ezt az üzenetet, amikor a PRINT parancsot a /t kapcsolóval együtt adjuk meg.*

File cannot be converted

[Exe2bin]

* *Az input fájl nem megfelelő formátumú (nem .EXE fájl).*

File cannot be copied onto itself

[Copy][Replace][Xcopy]

* *A megadott forrásfájlnev azonos a cél fájl nevével.*

File creation error

[MS-DOS][Edlin][Restore][Xcopy]

* *Megpróbáltunk egy új fájlnevet hozzárendelni a könyvtárhoz, vagy egy már meglévő fájl felülírni, de nincs elegendő hely a fájl számára, vagy a már létező fájl csak olvasható, és ezért nem lehet felülírni. Ez az üzenet azt is jelentheti, hogy a gyökérkönyvtár megtelt, nincs több bejegyzésre hely, vagy a megadott fájlnev azonos egy lemezcímke, könyvtár, rejtett fájl, illetve rendszerfájl nevével.*

File is READ-ONLY

[Edlin]

* *A fájl csak olvashatónak van kijelölve, ezért nem változtathatjuk meg.*

File name must be specified

[Edlin]

* *Nem adtunk meg fájlnevet az EDLIN indításakor.*

Gépeljük be újra az EDLIN parancsot a szerkesztendő fájl nevével együtt.

File not found

[Chkdsk][Edlin][Fc][Find][Print][Recover][Rename][Xcopy]

* Az MS-DOS nem tudja megtalálni az adott fájlt, vagy a fájlt az adott könyvtárban már létező névvel akartuk átnevezni.

Ellenőrizzük, hogy helyesen gépeltük-e be a fájlnevet.

File not in PRINT queue

[Print]

* A megadott fájl nincs a várakozási sorban, ezért nem is távolítható el onnan.

Ellenőrizzük, hogy jól adtuk-e meg a fájl nevét.

File1 Only Has nnn Lines

[Comp]

* Az összehasonlítandó fájlok nem azonos hosszúságúak. Az első fájlnek csak nnn sora van.

Használjuk az /n=nnn kapcsolót a különböző hosszúságú fájlok összehasonlításához.

File2 Only Has nnn Lines

[Comp]

* Az összehasonlítandó fájlok nem azonos hosszúságúak. A második fájlnek csak nnn sora van.

Használjuk az /n=nnn kapcsolót a különböző hosszúságú fájlok összehasonlításához.

Files are different sizes

[Comp]

* Tájékoztató üzenet arról, hogy a COMP parancs miért nem hasonlította össze a fájlokat.

Files compare OK

[Comp]

* Az összehasonlított fájlok megegyeznek egymással.

***** Files were backed up at time on date *****

[Restore]

* Tájékoztató üzenet arról, hogy a visszatöltendő fájlok lementése mikor történt meg.

FIND: Access denied

[Find]

* A fájl nem érhető el.

Ellenőrizzük, hogy a lemez nem írásvédett-e, illetve a fájl nem csak olvasható vagy zárolt fájl-e.

FIND: File not found

[Find]

* *Az MS-DOS nem találja a megadott fájlt.*

Ellenőrizzük, hogy helyesen gépeltük-e be a fájl nevét.

FIND: Invalid number of parameters

[Find]

* *Vagy túl sok, vagy túl kevés opciót adtunk meg a parancsban.***FIND: Invalid Parameter**

[Find]

* *A megadott kapcsolók valamelyike hibás.***FIND: Read error in filename**

[Find]

* *A FIND parancs nem tudja olvasni a megadott fájlt.***FIND: Syntax error**

[Find]

* *Ellenőrizzük, hogy a parancsot helyesen gépeltük-e be.***First cluster number/allocation unit is invalid, entry truncated**

[Chkdsk]

* *A fájl könyvtárbejegyzése az adatmező érvénytelen területére mutat. Ha megadtuk a paranccsal az /f kapcsolót, a fájl nullahosszúságúra fog csonkulni.***FIRST diskette bad or incompatible**

[Diskcomp]

* *A DISKCOMP parancs nem tudja felismerni a forráslemez formátumát.*

Futtassuk le a CHKDSK parancsot, hogy segítsen azonosítani a problémát.

Fixed backup device X is full

[Backup]

* *Tájékoztató üzenet arról, hogy nem használhatjuk tovább ezt az eszközt a fájlok lementésére.***Fixups needed – base segment hex:**

[Exe2bin]

* *Az .EXE forrásfájl információt igényel, hogy hová töltsön.*

Meg kell adnunk azt az abszolút szegmenscímet, ahová a parancsnak a végleges modult el kell helyeznie.

For cannot be nested

[MS-DOS]

* *FOR parancsok nem ágyazhatók egymásba batch-fájlokban.*

Format another (Y/N)?

[Format]

* A *FORMAT* parancs egy lemez formattálásának befejezésekor ezt az üzenetet írja ki.

Gépeljük be *Y*-t, ha másik lemezt is akarunk formattálni, vagy *N*-t, ha nem. Ha véletlenül *Y*-t gépeltünk be, a formattálási eljárást a "Press any key . . ." üzenetre adott CTRL+C válasszal vethetjük el.

Format broken

[Format]

* A formattálás megszakadt.

Format complete

[Format]

* A *FORMAT* parancs jeleníti meg ezt az üzenetet, amikor befejezte a megadott meghajtóban lévő lemez formattálását.

Format failure

[Format]

* Az *MS-DOS* nem tudta formattálni a lemezt. Ez az üzenet rendszerint egy arra vonatkozó magyarázattal együtt jelenik meg, hogy a parancs végrehajtása miért nem sikerült.

Format for /n switch is /n=xxx

[Comp]

* Hibásan adtuk meg a *COMP* parancshoz az */n* kapcsolót.

Gépeljük be újra a parancsot az */n* kapcsoló helyes szintaxisával.

FORMAT not available on drive x:

[Format]

* A *FORMAT* parancs nem érhető el az adott meghajtón.

Format not supported on drive x:

[Format]

* Nem használhatjuk a *FORMAT* parancsot az adott formattálásihoz.

Olyan eszközt adtunk meg, amelyet a számítógép nem támogat.

Format terminated

[Format]

* A formattálás leállítva.

Formatting XK/XM

[Format]

* Tájékoztató üzenet arról, hogy milyen típusú lemez formattálása van folyamatban.

Formatting while copying

[Diskcopy]

* A *DISKCOPY* parancs jelzi, hogy a céllemez még nem volt formattálva.

Function not supported by network

[Command]

* Az adott funkció hálózati környezetben nem használható.

General failure reading (or writing) drive x:

[MS-DOS eszközhiba]

* Szokatlan hiba lépett fel. Feltárására gyakorlott programozóra van szükség. Gépeljünk be R-t az ismétléshez, vagy A-t az elvetéshez.

Graphics characters already loaded

[Graftabl]

* A *GRAFTABL* parancs akkor jeleníti meg ezt az üzenetet, ha a grafikus karaktertáblázatot már betöltöttük egyszer a memóriába.

Graphics characters loaded

[Graftabl]

* A *GRAFTABL* parancs akkor jeleníti meg ezt az üzenetet, miután a grafikus karaktertáblázatot betöltötte a memóriába.

Has invalid cluster/allocation unit, file truncated

[Chkdsk]

* A fájl könyvtárbeli bejegyzése érvénytelen adatmezőre mutat. Ha megadtuk az /f kapcsolót, a fájl nullahosszúságú fájlként fog csonkulni.

Hercules Video Card not present

[Msherc]

* A Hercules monitorhoz nincs grafikus kártya illesztve.

Hercules Video Support Routines are already installed

[Msherc]

* Tájékoztató üzenet arról, hogy a Hercules monitor grafikus üzemmódját támogató rutinok már installálva vannak.

Hercules Video Support Routines not installed

[Msherc]

* A grafikus üzemmódot támogató rutinok installálása nem történt meg.

Incompatible system size

[Sys]

* A rendszerfájlok több helyet foglalnak le a forráslemezen, mint amennyi szabad hely van a céllemezen.

Nem használhatjuk a SYS parancsot ahhoz, hogy átvigyük a rendszerfájlokat erre a lemezre.

Incorrect APPEND Version

[Append]

* *Nem az aktuálisan használt MS-DOS verzió APPEND parancsát, hanem egy másik, inkompatibilis verzióét adtuk meg.*

Incorrect DOS Version

[Append][Assign][Attrib][Backup][Chkdsk][Command]
 [Comp][Diskcomp][Diskcopy][Doskey][Exe2bin][Edlin][Expand]
 [Fc][Find][Format][Graftabl][Graphics][Join][Label][Loadfix]
 [Mem][More][Msherc][Print][Recover][Replace][Restore]
 [Share][Sort][Subst][Sys][Tree][Xcopy]

* *Néhány MS-DOS segédprogram nem fut az MS-DOS régebbi verzióival, és sok parancs csak azzal a verzióval futtatható, amelyben létrehozták.*

Az MS-DOS megfelelő verzióját kell használnunk ezekhez a parancsokhoz.

Incorrect drive syntax

[Label]

* *A meghajtó nevét helytelen szintaxissal adtuk meg.*

A meghajtóazonosító betűjele után mindig kettőspontot kell tennünk.

Incorrect number of parameters

[Join][Subst]

* *Az előírtnál több vagy kevesebb paramétert adtunk meg a parancssorban.*

Incorrect parameter

[Assign][Share]

* *A megadott opciók valamelyike hibás.*

Input file 'X' already in expanded format

[Expand]

* *A megadott forrásfájl már visszaállított formában van, ezért az EXPAND parancs nem tudja azt kibontani.*

Insert a new disk in drive x: and press RETURN

[Expand]

* *A tömörített fájlok visszaállítása közben betelt az éppen használt lemez. Az EXPAND parancs új lemez behelyezését kéri tőlünk.*

Insert backup diskette n into drive x:

[Backup][Restore]

* *Ez az üzenet az n-edik számú háttérlemez behelyezését kéri tőlünk a megadott meghajtóba.*

Tegyük be a következő lemezt a meghajtóba. Ügyeljünk arra, hogy az egyes lemezeket a lementés során helyes sorrendben címkézzük meg a fájlok helyes visszatöltése érdekében.

Insert backup source diskette in drive x:

[Backup]

* *Ez az üzenet a lementendő forráslemeznek a megadott meghajtóba való behelyezését kéri tőlünk.*

Insert disk with COMMAND.COM in drive x:

[Command]

* *Ez az üzenet a command.com fájlt tartalmazó lemeznek a megadott meghajtóba való behelyezését kéri tőlünk.*

**Insert diskette for drive x:
and strike any key when ready**

[MS-DOS]

* *Az MS-DOS másolás vagy formattálás közben jeleníti meg ezt az üzenetet.*
Tegyük be a lemezt a megadott meghajtóba, és nyomjunk le egy billentyűt az eljárás elkezdéséhez.

**Insert diskette with batch file
and press any key when ready**

[MS-DOS]

* *A batch-fájlt tartalmazó lemez nem az eredetileg megadott meghajtóban van.*
Tegyük be a batch-fájlt tartalmazó lemezt a megfelelő meghajtóba, és nyomjunk le egy billentyűt, ha kész.

**Insert DOS diskette in drive x:
and strike ENTER when ready**

[Format]

* *A FORMAT parancsot az /s kapcsolóval együtt gépeltük be, de az aktuális meghajtóban lévő lemezen nincsenek rajta az MS-DOS rendszerfájlok.*
Tegyük be az io.sys és msdos.sys fájlokat tartalmazó lemezt a megadott meghajtóba, és nyomjuk le az ENTER billentyűt.

Insert FIRST diskette into drive x:

[Diskcomp]

* *Ez az üzenet az első lemezt kéri tőlünk azok közül, amelyeket össze akarunk hasonlítani.*

Tegyük be az első összehasonlítandó lemezt a megadott meghajtóba.

**Insert last backup diskette in drive x:
Strike any key when ready**

[Backup]

* *Ez az üzenet a lementéshez szükséges utolsó lemez behelyezését kéri tőlünk.*
Miután betettük a lemezt a megadott meghajtóba, nyomjunk le egy alfanumerikus billentyűt a lementési eljárás folytatásához.

Insert new diskette for drive x:

[Format]

* *Ez az üzenet a formattálandó lemez behelyezését kéri az adott meghajtóba.*

Insert restore target diskette into drive x:

[Restore]

* *A RESTORE parancs akkor jeleníti meg ezt az üzenetet, ha hajlékonylemezt akarjuk a lementett fájlokat visszatölteni.*

Tegyük be a céllemezt a megadott meghajtóba.

Insert SECOND diskette in drive x:

[Diskcomp]

* *Ez az üzenet annak a második lemeznek a behelyezését kéri, amelyet az első lemezzel össze akarunk hasonlítani.*

Insert source disk

[Backup]

* *Ez az üzenet arra kér bennünket, hogy tegyük be a forráslemezt az aktuális meghajtóba.*

Insert SOURCE diskette into drive x:

[Diskcopy]

* *Ez az üzenet arra kér minket, hogy tegyük be a másolandó lemezt a megadott meghajtóba.*

**Insert system diskette in drive x:
and strike any key when ready**

[Sys]

* *A SYS parancsnak az io.sys és az msdos.sys fájlokat tartalmazó lemezre van szüksége.*

Tegyük be a rendszerlemezt a megadott meghajtóba, és nyomjunk le egy billentyűt a rendszerfájlok átmásolásához.

Insert TARGET diskette into drive x:

[Diskcopy]

* *A DISKCOPY parancs ebben az üzenetben azt kéri, hogy tegyük a céllemezt a megadott meghajtóba. Ha a számítógépnek csak egyetlen hajlékonylemez-meghajtója van, ez az üzenet a megfelelő lemez behelyezését kéri a meghajtóba.*

Insert the diskette with FORMAT in drive A:

[Backup]

* *A BACKUP parancs a FORMAT parancsot tartalmazó lemez betételét kéri tőlünk az A: meghajtóba.*

Tegyük be a FORMAT parancsot tartalmazó lemezt a meghajtóba.

Insufficient disk space (on drive x:)

[MS-DOS][Expand][Replace][Sort][Xcopy]

* *A lemez tele van, nincs elegendő szabad terület rajta a megadott művelet elvégzéséhez.*

Insufficient memory[Backup][Chkdsk][Diskcomp][Diskcopy][Edlin][Graphics]
[Recover][Replace][Restore][Sort][Xcopy]

* *Nincs elegendő szabad memóriaterület a megadott művelet elvégzéséhez.*

Insufficient memory for buffers

[Expand]

* *Nem elegendő a memóriaterület a pufferek számára.*

Insufficient memory to load system files

[Format]

* *Nem elegendő a memóriaterület a rendszerfájlok betöltéséhez.*

Insufficient memory to store macro.**Use the DOSKey command with the /BUFSIZE switch to increase available memory**

[Doskey]

* *Nincs elég hely a memóriában a makrók tárolására.*

Növeljük meg a /BUFSIZE kapcsoló értékének módosításával a makrók által felhasználható memóriaterületet.

Insufficient room in root directory.**Erase files in root and repeat CHKDSK**

[Chkdsk]

* *A CHKDSK a sérült fájlokat a gyökérkönyvtárban állítja helyre. Jelen esetben a gyökérkönyvtár azonban megtelt.*

Töröljünk néhány fájlt a gyökérkönyvtárban, vagy vigyük át azokat másik könyvtárba, hogy helyet csináljunk a sérült fájloknak.

Intermediate file error during pipe

[MS-DOS]

* *A csatolási művelet ideiglenes fájlokat használ, amelyek a csatolási eljárás befejeződésekor automatikusan törlődnek a lemezzől. Ezek egyikében hiba keletkezett.*

Nézzük meg, hogy van-e elég hely a lemezen az ideiglenes fájlok számára, hogy a lemez nem írásvédett-e, majd ismételjük meg a parancsot.

Internal error

[Fc][Share]

* *Ez az üzenet egy, a segédprogramban fellépett hibát jelez.*

Internal stack overflow**System halted**

[MS-DOS]

- * *A rendszer több veremterületet próbált lefoglalni, mint amennyi elérhető volt számára. Ennek sorozatos hardvermegszakítások az okai, és ez leállítja a rendszert.*

Indítsuk újra az MS-DOS-t, majd szerkesszük át a *config.sys* fájlt, és adjunk meg nagyobb veremterületet. Részletesebb információkért nézzük meg ehhez az MS-DOS kézikönyv "Rendszerkonfigurálás" című fejezetét.

Invalid argument

[Backup][Fc][Restore]

- * *Érvénytelen parancsargumentumot adtunk meg.*

Nézzük meg az MS-DOS kézikönyv "Parancsok" című fejezetében, az adott parancs leírásánál a helyes szintaxist, és adjuk meg a szükséges argumentumokkal újra a parancsot.

Invalid characters in volume label

[Format][Label]

- * *A kötetcímké csak legfeljebb 11 alfanumerikus karaktert tartalmazhat.*

Gépeljük be újra a parancsot megfelelő hosszúságú címkével.

Invalid combination of parameters

[Append][Assign][Attrib][Backup][Chkdsk][Command]
 [Comp][Diskcomp][Diskcopy][Exe2bin][Edlin][Fc][Find]
 [Format][Graftabl][Graphics][Join][Label][Mem]
 [More][Print][Recover][Replace][Restore]
 [Share][Sort][Subst][Sys][Tree][Xcopy]

- * *A parancs paramétereit a helyes sorrendben kell begépelniük.*

Invalid COMMAND.COM**Insert COMMAND.COM disk****in default drive and strike****any key when ready**

[MS-DOS]

- * *Az éppen futtatott program csaknem a teljes memóriát felhasználta. Az MS-DOS-nak újra be kell töltenie a *command.com* fájlt a lemezzel. Azonban az MS-DOS vagy nem találja a *command.com* fájlt, vagy a talált fájl nem megfelelő a verziója.*

Tegyük be a *command.com* parancsfájlt tartalmazó lemezt az aktuális meghajtóba (a fájl azonos verziójának kell lennie azzal, amivel az MS-DOS-t elindítottuk).

Invalid country code or code page

[MS-DOS]

* Az *MS-DOS* érvénytelen országcódot vagy kódlapszámot talált a *config.sys* fájlban.

Javítsuk ki a **country** parancssort a *config.sys* fájlban.

Invalid current directory

[Chkdsk]

* A lemezen hibás könyvtár található.

A **COPY** parancs segítségével még helyreállíthatjuk a fájlok egy részét. másik lemezre másolva át azokat. Ki kell cserélnünk egyébként a lemezt egy másikra.

Invalid data

[Command]

* Érvénytelen adatok.

Invalid date

[Date][Xcopy]

* Hibásan adtuk meg a dátumot a **DATE** rendszerüzenetre.

Gépeljük be helyesen a dátumot. Nézzük meg a helyes szintaxist az *MS-DOS* kézikönyv "Parancsok" című fejezetében, a **DATE** parancs leírásánál.

Invalid Date/Time

[Backup][Restore]

* A **BACKUP** parancs valamelyik (dátumos) kapcsolójával érvénytelen dátumot adtunk meg.

Nézzük meg a helyes szintaxist az *MS-DOS* kézikönyv "Parancsok" című fejezetében, a **BACKUP** parancs leírásánál, és gépeljük be újra a parancsot.

Invalid device

[MS-DOS]

* A megadott eszköznév nem az **AUX**, **CON**, **NUL**, vagy **PRN** eszköznevek egyike volt.

Invalid device parameters from device error

[Format]

* A rejtett szektorok száma nem osztható maradék nélkül a sávonkénti szektorok számával (azaz a partíció nem a sávhatáron kezdődik). Ez a hiba akkor fordul elő, ha egy korábban az *MS-DOS* 2.0-s verziójával formattált merevlemez az **FDISK** program futtatása nélkül próbálunk meg újraformattálni, vagy pedig az eszközmeghajtó adatait rosszul állítottuk be.

Ellenőrizzük a *config.sys* fájlban a hibás **device** és **drvparm** parancsokat.

Invalid device request

[Command][Print]

* *Az eszközkérés érvénytelen.*

Ellenőrizzük a kiadott parancs szintaktikai helyességét.

Invalid device request parameters

[Command][Print]

* *Az eszközkéréshez érvénytelen paramétereket adtunk meg.*

Ellenőrizzük a kiadott parancs szintaktikai helyességét.

Invalid directory

[MS-DOS]

* *A megadott könyvtár nem létezik, vagy a könyvtár nevét hibásan adtuk meg.*

Ellenőrizzük, hogy helyesen gépeltük-e be a könyvtár nevét.

Invalid disk change reading (or writing) drive x:

[MS-DOS eszközhiba]

* *Olyankor cseréltünk lemezt a meghajtóban, amikor nem lett volna szabad,*

Tegyük vissza az eredeti lemezt a meghajtóba, és gépeljük be egy R-t az ismétléshez.

Invalid drive in search path

[MS-DOS]

* *Nem létező meghajtóazonosítót adtunk meg.***Invalid drive or filename**

[Edlin][Recover]

* *Érvénytelen meghajtóazonosítót vagy fájlnevet gépeltünk be.*

Gépeljük be újra helyesen a meghajtó vagy a fájl nevét.

Invalid drive specification

[Backup][Chkdsk][Diskcomp][Diskcopy][Format][Label]

[Print][Replace][Restore][Sys][Tree][Xcopy]

* *A meghajtó neve hibás, vagy a meghajtó nem is létezik.*

Gépeljük be újra az érvényes meghajtóazonosítót.

Invalid environment

[Command]

* *Az MS-DOS környezeti változóinak valamelyike hibás adatokat tartalmaz.*

Ellenőrizzük a SET parancs segítségével a környezeti változók adatait, és a hibás környezeti paramétereket javítsuk ki.

Invalid environment size specified

[Command]

* *Hibás bájtszámot adtunk meg az /e kapcsolóval.*

A bájtszámot 160 és 32 768 között kell megadnunk.

Invalid existing format.**This disk cannot be QuickFormatted.****Proceed with Unconditional FORMAT (Y/N)?**

[Format]

* *A formattálandó lemez jelenlegi formátuma érvénytelen, ezért nem használhatjuk a gyorsformattáló eljárást, hanem csak a feltétel nélküli, teljes formattálást.*

Válaszoljunk Y-nal, ha a feltétel nélküli formattálást választjuk, illetve N-nel, ha nem.

Invalid extent entry

[Fastopen]

* *Az m értékeként egy az 1 és 999 értékhatárok közé eső számot kell megadnunk.*

Invalid file/directory entry

[Fastopen]

* *Az n értékeként egy, az 1 és 999 értékhatárok közé eső számot kell megadnunk. Ha nem adunk meg semmilyen értéket, az alapértelmezés szerinti érték 34 lesz.*

Invalid file name or file not found

[Ren]

* *Fájlok átnevezéséhez egy már létező fájlnevet adtunk meg új névként, vagy pedig az átnevezendő fájl nem található meg.*

Nézzük meg az adott könyvtár tartalomjegyzékét, és vessük azt össze az általunk megadott fájlnevekkel. Valószínűleg elírtunk valamit.

Invalid file type value

[Attrib]

* *Érvénytelen fájltypust adtunk meg. A fájloknak csupán R (csak olvasható), A (archív), H (rejtett) és S (rendszer) attribútumaik lehetnek.*

Invalid format

[Command]

* *A megadott parancs formátuma érvénytelen.*

Nézzük meg az MS-DOS kézikönyvben, az adott parancs leírásánál a helyes formátumot.

Invalid function

[Command]

* *Az adott funkció érvénytelen.*

Invalid function parameter

[Command]

* *A kért funkcióhoz megadott valamelyik paraméter érvénytelen.*

Invalid handle

[Command][Exe2bin]

* *A megadott állományazonosító érvénytelen.***Invalid keyboard code specified**

[Keyb]

* *A KEYB parancsban érvénytelen billentyűzetkódot adtunk meg.
Gépeljük be újra a parancsot a helyes billentyűzetkóddal.***Invalid keyword**

[Command]

* *Érvénytelen kulcsszót adtunk meg.***Invalid macro definition**

[Doskey]

* *Érvénytelen makródefiníciót adtunk meg.
Nézzük meg az MS-DOS kézikönyv "Parancsok" című fejezetében a DOS-KEY parancs helyes szintaxisát.***Invalid media or Track 0 bad – disk unusable**

[Format]

* *A formattálандó lemez nem felel meg a meghajtó típusának, vagy a nulladik sáv hibás, a lemez ezért nem formattálható meg.
Ellenőrizzük a lemez típusjelét, próbáljuk meg újra a formattálást. Ha ez ismételtelen nem sikerül: a lemez használhatatlan.***Invalid media type**

[Command][Format][Print]

* *Olyan adathordozótípust adtunk meg, amely az adott adathordozó eszköznek nem felel meg.
Ellenőrizzük a parancsban megadott értékeket és a használt eszköz típusát.***Invalid memory block address**

[Command]

* *Nem megfelelő memóriablokkcímet adtunk meg.***Invalid number of file/directories entries**

[Fastopen]

* *A FASTOPEN parancssal eltárolt fájlbejegyzések száma túllépte az installációkor megadott értéket.
Növeljük meg a config.sys fájlban a FASTOPEN bejegyzéseinek számát.***Invalid number of parameters**

[Attrib][Backup][Fc][Find][Recover][Restore][Xcopy]

* *Nem adtunk meg egy opciót vagy szövegrészt a parancssorban, vagy pedig az opciókat hibás számban adtuk meg.*

Invalid parameter (or parameter combination)

[Append][Chkdsk][Fastopen][Graphics][Replace]

* *A megadott kapcsolók egyike hibás, vagy nem létezik.*

Nézzük meg az MS-DOS kézikönyv "Parancsok" című fejezetében, az adott parancs leírásánál a kapcsolók helyes használatát.

Invalid parameter(s)[Backup][Chkdsk][Diskcomp][Diskcopy][Edlin][Find]
[Format][Join][Mode][Print][Replace][Restore][Sort]
[Subst][Sys][Tree][Xcopy]* *A megadott kapcsolók egyike hibás, vagy nem létezik.*

Nézzük meg az MS-DOS kézikönyv "Parancsok" című fejezetében, az adott parancs leírásánál a kapcsolók helyes használatát.

Invalid password

[Command]

* *Érvénytelen jelszót adtunk meg.***Invalid path**

[Append][MS-DOS]

* *Hibás útvonalnevet adtunk meg.*

Ellenőrizzük, hogy az útvonal nem hosszabb-e 63 karakternél, és hogy a fájlnev formája és karakterei érvényesek-e.

Invalid path, not all directories/files copied

[Xcopy]

* *Érvénytelen elérési útvonalat adtunk meg, a könyvtárak, illetve fájlok egy része nem másolódott át.*

Ellenőrizzük az útvonalkijelölést, és a helyes elérési útvonal megadásával ismételtessük meg a parancsot.

Invalid path, not directory, or directory not empty

[MS-DOS]

* *A könyvtár nem törölhető, mert vagy az útvonal érvénytelen, vagy a könyvtár nem található meg, illetve nem üres.***Invalid path (or file not found)**

[Attrib][Backup][Copy][Restore][Tree][Xcopy]

* *Nem létező útvonalnevet vagy fájlnevet adtunk meg.*

Gépeljük be újra a parancsot a helyes útvonalnévvel vagy fájlnévvel.

Invalid path or parameter

[Append]

* *Olyan fájlt vagy könyvtárat adtunk meg, amelyik nem létezik.*

Gépeljük be újra a parancsot a helyes útvonalnévvel, illetve fájlnévvel.

Invalid path or system files not found

[Sys]

- * *Érvénytelen elérési útvonalat adtunk meg, vagy a rendszerfájlok a megadott könyvtárban nem találhatóak meg.*

Ellenőrizzük a SYS parancssort, és javítsuk ki a hibát.

Invalid profile statement on line X

[Graphics]

- * *Érvénytelen utasítás található a profájl megadott utasítássorában.*

Gépeljük be az érvényes utasítást a megadott sorba.

Invalid STACK parameter

[MS-DOS]

- * *A STACK parancs a config.sys fájlban valamilyen érvénytelen paramétert tartalmaz.*

Nézzük meg az MS-DOS kézikönyv "Rendszerkonfigurálás" című fejezetében az adott konfigurálási parancs helyes szintaxisát.

Invalid sub-directory entry

[Chkdsk]

- * *A megadott alkönyvtár nem létezik, vagy a nevét hibásan adtuk meg.*

Ellenőrizzük, hogy helyesen gépeltük-e be az alkönyvtárnevet.

Invalid switch

[Command][Comp][Share][Print]

- * *Rosszul adtunk meg a parancsban valamilyen kapcsolót.*

Nézzük meg az MS-DOS kézikönyv "Parancsok" című fejezetében az adott parancs leírásánál a kapcsolók helyes használatát.

Invalid switch type

[Fastopen]

- * *Olyan kapcsolót adtunk meg, amelyik érvénytelen, hibás sorrendben van, vagy kétszeresen fordul elő.*

Ellenőrizzük a megadott kapcsolókat, és javítsuk ki a hibát.

Invalid syntax

[MS-DOS]

- * *A parancsot hibás szintaxissal gépeltük be.*

Nézzük meg az MS-DOS kézikönyv "Parancsok" című fejezetében, az adott parancs leírásánál a helyes szintaxist.

Invalid time

[Time]

* Az aktuális időpontot érvénytelen formában adtuk meg.

Nézzük meg az MS-DOS kézikönyv "Parancsok" című fejezetében a helyes TIME parancsot, és gépeljük be újra az időpontot.

Invalid unit

[Command][Print]

* Érvénytelen egységkijelölést adtunk meg.

Invalid Volume ID

[Format]

* A *FORMAT* parancs akkor jeleníti meg ezt az üzenetet, ha olyan kötetcímkét adunk meg, amelyik nem egyezik meg a formattálandó merevlemez kötetcímkéjével, és egyben a formattálási eljárás is befejeződik.

Nézzük meg a VOL parancs segítségével a merevlemez kötetcímkéjét, és futtassuk újra a helyes címkével a parancsot.

Is cross linked on allocation unit X

[Chkdsk]

* A *CHKDSK* parancs olyan fájlokat talált, amelyek ugyanazt az allokációs egységet használják. Az *A* kapcsoló használatával megcsonkíthatjuk a fájlt.

Label not found

[MS-DOS]

* A batch-fájlban egy nem létező címkére mutató *GOTO* parancs van.

Last backup diskette not inserted. Insert last backup diskette in drive x: Strike any key when ready

[Backup]

* Ez az üzenet az utolsó háttérlemez behelyezését kéri tőlünk.

Miután behelyeztük az utolsó háttérlemezt a megadott meghajtóba, nyomjunk le egy alfanumerikus billentyűt a lementési eljárás folytatásához.

***** Last file not backed up *****

[Backup]

* A *BACKUP* parancs nem mentette le az utolsó fájlt a merevlemezzől, mert nincs több hely a céllemezen, hibás a forrásfájl vagy a céllemez.

Mentsük le ezt a fájlt egy másik lemezre.

Line too long

[Edlin]

* Az *EDLIN R* parancsának használata közben a behelyettesítendő szövegrész 253 karakternél hosszabb sort eredményezne.

Osszuk fel a sort két sorra, és adjuk meg újra az *R* parancsot.

List output is not assigned to a device

[Print]

* *Amikor először gépeljük be a PRINT parancsot, az MS-DOS megkérdezi, hogy melyik eszközt akarjuk nyomtatóként kijelölni. Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a PRINT parancsot egy nem létező eszközre állítjuk be.*

***** Listing files on drive x: *****

[Restore]

* *Tájékoztató üzenet arról, hogy a RESTORE parancs a megadott meghajtón lévő fájlok listázását végzi.*

Loadhigh: Invalid filename

[Loadhigh]

* *A betöltendő programfájl nevét hibásan adtuk meg.*

Lock violation reading (or writing) drive x:

[MS-DOS eszközhiba]

* *Az általunk futtatott program egy fájlnak olyan részét próbálta elérni, amit egy másik program használ éppen.*

Gépeljünk be A-t az elvetéshez, vagy várjunk egy keveset, majd gépeljünk be R-t az ismétléshez.

x lost allocation units found in y chains**Convert lost chains to files (Y/N)?**

[Chkdsk]

* *A CHKDSK parancs akkor írja ki ezt az üzenetet, amikor olyan információt talál a lemezen, amely nincs helyesen allokálva a fájlallokációs táblán.*

Ha Y-t gépelünk be válaszként, a CHKDSK parancs helyreállítja a lemez ellenőrzése közben talált sérült blokkokat, saját könyvtárbejegyzést hoz létre, és az adatláncokat *filennnn.chk* nevű fájllokká alakítja. Ha nem adtuk meg az /f kapcsolót, a CHKDSK parancs felszabadítja a sérült fájlok területét.

Ha N-t gépelünk be, a CHKDSK parancs felszabadítja a sérült blokkokat, a rajtuk lévő adatok így elvesznek.

Ha nem adtuk meg az /f kapcsolót, nem történik semmi.

Logging to file x

[Backup]

* *A BACKUP parancs lementési naplót ír a megadott fájlhoz.*

Make sure a diskette is inserted into the drive and the door is closed

[Diskcomp][Diskcopy]

* *A lemezműveletet végző program nem talált lemezt az adott meghajtóban. Nézzük meg, hogy van-e benne lemez, és hogy a lemezajtó le van-e zárva.*

Memory allocation error.
Cannot load MS-DOS, system halted
 [MS-DOS]

* *Indítsuk újra az MS-DOS-t.*

Ha ez a hiba továbbra is fennáll, készítsünk egy új másolatot az MS-DOS tartaléklemezekekről, és ezzel indítsuk újra a rendszert.

Memory control blocks destroyed
 [Command]

* *A memóriavezérlő blokkok tönkrementek.*

--More--

[More]

* *Nyomjuk le a szóközbillentyűt a fájl vagy a könyvtártartalomjegyzék újabb részének kilistázásához.*

MS-DOS Version x.xx
Copyright Microsoft Corp 1981–1993
 [Command]

* *Ez jelenik meg a legtöbb MS-DOS segédprogram és parancs fejrészében.*

Multiple drive letter specified
 [Label]

* *A LABEL parancssorában egyszerre több meghajtónevet is megadtunk.*

Ellenőrizzük a parancssort, és javítsuk ki a hibát. A lemezcímke nem tartalmazhat meghajtókijelölést!

Must enter both /T and /N parameters
 [Format]

* *Mindkét paramétert meg kell adnunk.*

Must specify destination line number
 [Edlin]

* *Nem adtuk meg az EDLIN C vagy M parancsa számára annak a sornak a számát, ahová az adatokat át kell vinnie.*

Gépeljük be újra a parancsot a sor számának megadásával.

Must specify ON or OFF
 [MS-DOS]

* *Az ON vagy OFF állapotjel valamelyikét meg kell adnunk.*

Name of first file to compare:
 [Comp]

* *Ha a parancs begépelésekor nem adjuk meg az összehasonlítandó fájlok nevét, a COMP parancs ezek megadását külön üzenetekben kéri.*

Gépeljük be az első összehasonlítandó fájl nevét.

Name of list device [PRN]:

[Print]

* *Ez az üzenet a PRINT parancs első indításakor jelenik meg, ha a /d kapcsolót nem adtuk meg.*

Mindazokat az érvényes eszközeveket megadhatjuk, amelyek a PRINT parancssal használhatók. Ha az ENTER billentyűt nyomjuk le, az MS-DOS az alapértelmezés szerinti PRN eszközt fogja használni.

Name of second file to compare:

[Comp]

* *Ha a parancs begépelésekor nem adjuk meg az összehasonlítandó fájl nevét, a COMP parancs ezek megadását külön üzenetekben kéri.*

Gépeljük be a második összehasonlítandó fájl nevét.

Network data fault

[Command]

* *Hálózati adathiba.*

New file

[Edlin]

* *Az EDLIN akkor írja ki ezt az üzenetet, ha a megadott fájl névvel nem talál fájlt a kijelölt könyvtárban.*

Ha új fájlt hozunk létre, hagyjuk figyelmen kívül ezt az üzenetet. Ha nem, nézzük meg, hogy helyesen írtuk-e be a szerkesztendő fájl nevét.

No Append

[Append]

* *Az útvonalak nincsenek összekapcsolva.*

Ha egy útvonalat adatfájlokkal akarunk összekapcsolni, ehhez az APPEND parancsot kell használnunk.

No appended directories

[Append]

* *Nem adtuk meg útvonalat az APPEND parancs számára.*

No files added (or replaced)

[Replace]

* *A REPLACE parancs egyetlen fájlt sem tudott felülírni vagy egymáshoz rendelni.*

No files found filename

[Replace]

* *A REPLACE parancs nem tudta megtalálni a megfelelő forrás- vagy célfájlokat.*

No free file handles.**Cannot start COMMAND.COM, exiting**

[MS-DOS]

* *Újra kell indítanunk az MS-DOS-t.*

Ha ez az üzenet megismétlődik, növeljük meg a **files** parancs értékét a *con-fig.sys* fájlban.

No memory available

[Comp]

* *A COMP parancs a fájlok összehasonlításához nem talált elegendő szabad memóriaterületet.*

Túl nagy méretű fájlokat akarunk összehasonlítani, vagy egyszerre túl sok rezidens program foglalja le a memória egy részét.

No more files

[Command][Exe2bin]

* *Tájékoztató üzenet arról, hogy a konvertálandó stb. fájlok elfogytak.*

No paper error writing device X

[MS-DOS eszközhiba]

* *Kifogyott a papír, vagy a nyomtató nincs bekapcsolva.*

No path

[Path]

* *A PATH parancsot opciók nélkül gépeltük be, hogy írja ki az aktuális keresési útvonalakat, de még nem adtunk meg korábban egyetlen keresési útvonalat sem.*

No room for system on destination disk

[Sys]

* *Nincs elegendő hely a céllemezen a rendszerfájlok számára.*

Töröljünk néhány fájlt, hogy legyen hely a rendszerfájlok számára, vagy használjunk másik lemezt. Lehet, hogy újra kell formattálnunk a lemezt, hogy a rendszert felvihessük rá.

No room in directory for file

[Edlin]

* *Megpróbáltunk egy fájlt létrehozni vagy elmenteni a gyökérkönyvtárban, de az tele van, vagy pedig érvénytelen meghajtót, illetve fájlnévet adtunk meg. Nézzük meg, hogy az EDLIN-t indító parancssorban nem adtunk-e meg érvénytelen fájlnévet vagy meghajtót. Ha nem, a CHKDISK parancs segítségével ellenőrizzük az adott lemezt. Ha a STATUS üzenet azt jelzi, hogy a könyvtár megtelt, de van még hely a lemezen, a fájlt egy alkönyvtárban létre tudjuk hozni. (Az alkönyvtárak mérete nincs korlátozva).*

No source drive specified

[Backup]

* *Meg kell adnunk a forrásmeghajtót.***No space left on device**

[Backup][Fc][Restore]

* *Nem tudunk lementeni vagy visszatölteni több fájlt, és nem tudunk fájlokat összehasonlítani, mert betelt a céllemez.*

Valószínűleg törölni tudunk néhány fájlt a lemezeről, hogy több helyünk legyen.

No sub-directories exist

[Tree]

* *A könyvtárgrajz kilistázásához megadtuk az /s kapcsolót, a könyvtárnak azonban nincsenek alkönyvtárai.***No such file or directory**

[Backup][Fc][Restore]

* *A megadott fájlok vagy könyvtárak közül egy vagy több nem létezik.***No system on default drive**

[Sys]

* *Olyan lemezt kell használnunk, amin rajta vannak a rendszerfájlok, és futtassuk le újra a parancsot.***No target drive specified**

[Backup]

* *Meg kell adnunk egy céllemezt a parancs számára.***Non-DOS disk error reading****(or writing) drive x:**

[MS-DOS eszközhiba]

* *Az MS-DOS nem tudja felismerni a lemez formátumát, mert a lemezen nincs semmi információ, vagy egy másik operációs rendszert tartalmaz.*

Próbáljuk meg lefuttatni a CHKDSK programot a probléma megoldására. (A CHKDSK parancs leírását az MS-DOS kézikönyv "Parancsok" című fejezetében találjuk meg). Ha a CHKDSK parancs futtatásával nem tudjuk a problémát feltárni, a FORMAT parancssal újra kell formattálnunk a lemezt, még ha ezzel minden fájlt meg is semmisítünk a lemezen.

Non-system disk or disk error**Replace and strike any key when ready**

[Format][Sys]

* *Cseréljük ki a lemezt a megfelelő lemeze, és nyomjuk le valamelyik alfanumerikus billentyűt a folytatáshoz.*

Not a block device

[Format]

* *A formattálási parancsot nem blokkvezérlésű eszközre adtuk ki.*

Nézzük meg a FORMAT parancssor meghajtókijelölését, és javítsuk ki a hibát.

***** Not able to back up (or restore) file *****

[Backup]

* *Ez az üzenet akkor fordulhat elő, ha a forrásfájlban vagy a célfájlban hiba van.*

Használjuk a CHKDSK parancsot a fájl ellenőrzésére.

Not able to SYS to x file system

[Sys]

* *Az adott fájlrendszerhez nem lehet hozzárendelni a rendszerfájlokat.*

Not enough core

[Fc]

* *Nincs elegendő operatív memória.*

Not enough memory

[Join][Share][Subst]

* *Nincs elegendő memória a parancs futtatásához.*

**Not enough room to merge
the entire file**

[Edlin]

* *Nincs elegendő hely a memóriában az EDLIN eljárás T parancsával áttöltendő fájl számára.*

Szabaddá kell tennünk a memória egy részét fájloknak lemezre való kiíratásával, vagy néhány fájl törlésével a fájl átvitele előtt.

Not found

[Edlin]

* *Olyan S vagy R parancsot adtunk meg az EDLIN eljárás során, amelyik a megkeresendő vagy helyettesítendő szövegrésznek egyetlen előfordulását sem találta meg.*

Not ready error reading (or writing) drive x:

[MS-DOS eszközhiba]

* *A hibaüzenetben megadott eszköz (rendszerint egy meghajtó vagy nyomtató) nem kész adatok fogadására vagy átvitelére.*

Ez a hiba gyakran azért jelentkezik, mert a lemezajtó nyitva maradt. Ha ez a probléma, zárjuk le a lemezajtót, és gépeljük be az R-t (az ismétléshez), vagy ellenőrizzük, hogy a nyomtató nyomtatásra kész állapotban van-e.

Not resetting hidden file x

[Attrib]

* *A megadott fájl H "rejtett" attribútuma nem kapcsolható ki.*

Not resetting system file x

[Attrib]

* *A megadott fájl S rendszerattribútuma nem kapcsolható ki.*

Not same device

[Command]

* *Nem ugyanaz az eszköz.*

O.K.?

[Edlin]

* *Ez az üzenet az EDLIN S vagy R parancsával végzett műveletek közben fordulhat elő.*

Ha az Y-t kivéve akármilyen más billentyűt vagy csak az ENTER billentyűt nyomjuk le, a keresési vagy helyettesítési eljárás folytatódni fog.

Original x: set to y:

[Assign]

* *Tájékoztató üzenet arról, hogy az ASSIGN parancs az eredetileg x: betűjelű meghajtót az y: betűjelű meghajtóra irányította át.*

Out of disk space while**writing output file: x**

[Expand]

* *Az EXPAND parancs a tömörített fájlok visszaállítása közben azt jelzi, hogy a megadott fájlt nem tudja kiírni a lemezre, mert betelt a lemez.*

Cseréljük ki a lemezt egy megfelelő szabad területtel rendelkező másik lemezre, és ismételjük meg a parancsot.

Out of environment space

[Command][MS-DOS]

* *Nincs több hely a program környezeti táblájában újabb adatok fogadására. Növeljük meg a környezeti tábla méretét a COMMAND parancs /e kapcsolójának segítségével, vagy a SET parancsot használva töröljünk néhány már létező változót a környezeti táblából.*

Out of input

[Command]

* *Tájékoztató üzenet arról, hogy nincs több inputadat vagy inputfájl.*

Parameter format not correct

[Command][Print][Share][Sys]

* *Valamelyik parametert helytelen formában adtuk meg.*

Parameter value not allowed

[Command][Graphics]

* *A parancsot meg nem engedett paraméterértékkal adtuk meg.*

Nézzük meg az adott parancs leírásánál a paraméterek lehetséges értékeit.

Parameter value not in allowed range

[Command][Graphics][Print][Share]

* *A paraméter értéke nem a megengedett értéktartományon belül van.*

Nézzük meg az adott parancs leírásánál a paraméterek lehetséges értékeit.

Parameters not compatible

[Format][Replace]

* *Olyan kapcsolókat adtunk meg, amelyek együtt nem használhatók.***Parameters not compatible with fixed disk**

[Format]

* *Olyan kapcsolót adtunk meg, amely a merevlemeznél nem használható.***Parameters not supported**

[MS-DOS][Format]

* *Olyan paramétereket adtunk meg, amelyeket az MS-DOS nem támogat.***Parameters not supported by drive**

[Format]

* *A FORMAT parancs akkor jeleníti meg ezt az üzenetet, amikor az eszköz-meghajtó az adott eszköz esetében nem támogatja a GENERIC IOCTL funkció kéréseit.***Path(name) too long**

[Print][Replace][Xcopy]

* *A megadott útvonalnév túlságosan hosszú.*

Váltsunk át közelebbi könyvtárra, hogy a parancsot az alsó alkönyvtárakban lévő fájlokkal is használhassuk.

Path not found

[Chkdsk][Replace][Subst][Xcopy]

* *Érvénytelen útvonalnevet adtunk meg.*

Ellenőrizzük az elérési útvonalat a könyvtárstruktúrában.

Permission denied

[Fc]

* *Hozzáférési engedély megtagadva.*

Olyan fájlokat akartunk összehasonlítani, amelyekhez az adatvédelem miatt nem férhetünk hozzá.

**Please insert volume x
serial nnn-xxx**

[Command]

* Az MS-DOS a megadott címkéjű és sorozatszámú lemez behelyezését kéri tőlünk.

**Press any key to begin
adding (replacing) file(s)**

[Replace]

* Ha a /w kapcsolót is megadtuk a REPLACE paranccsal, ez az üzenet a helyettesítési eljárás elkezdésére egy billentyű lenyomását kéri tőlünk.

**Press any key to begin
copying file(s)**

[Xcopy]

* Az XCOPY eljárás közben szükséges lemezcserékhez jelenik meg ez az üzenet, és a másolási eljárás elkezdéséhez egy billentyű lenyomását kéri tőlünk.

**Press any key to begin
formatting x:**

[Format]

* Ez az üzenet a lemezformattálás előtt jelenik meg.

Nyomjunk le egy billentyűt a formattálási eljárás megkezdéséhez, vagy a CTRL+C billentyűket a parancs leállításához.

**Press any key to begin recovery
of the n file(s) on drive x:**

[Recover]

* Ez az üzenet fájlok helyreállítása előtt jelenik meg.

Nyomjunk le egy billentyűt a helyreállítás elkezdéséhez. A helyreállított fájlok *filennnn.rec* nevet kapnak. A parancs leállításához a CTRL+C billentyűket kell lenyomnunk.

Press any key to continue

[MS-DOS]

* Amikor egy opciót vagy egy parancsot megadunk, az MS-DOS üzenetben közli, hogy egy billentyű lenyomását várja az eljárás folytatásához.

Press any key when ready . . .

[Diskcomp][Diskcopy]

* Ez az üzenet időt ad arra, hogy a megfelelő lemezeket a másolás vagy összehasonlítás előtt a meghajtókba helyezzük.

Miután elhelyeztük a lemezeket a megfelelő meghajtókba, nyomjunk le egy billentyűt az eljárás elkezdéséhez. A parancs leállításához a CTRL+C billentyűket kell lenyomnunk.

[Graftabl]

- * *Ez az állapotüzenet azt jelzi, hogy használtuk-e már a GRAFTABL parancsot karakterkódtábla betöltésére, és hogy azt megváltoztattuk-e vagy sem.*

Printbox ID not in GRAPHICS profile

[Graphics]

- * *Meg kell adnunk az (ID) printbox méretét úgy, hogy annak meg kell egyeznie a GRAPHICS parancs profájljában lévő PRINTBOX parancs első operandusával.*

PRINT queue is empty

[Print]

- * *A PRINT parancs a megadott fájlokat háttérnyomatás előtt az úgynevezett várakozási sorban helyezi el. Kiadtuk újból a nyomtatási parancsot, azonban nincs egyetlen fájl sem a várakozási sorban.*

PRINT queue is full

[Print]

- * *A háttérnyomatáshoz használt várakozási sor megtelt. Alapértelmezés szerint csak tíz fájl számára van hely a várakozási sorban.*

A PRINT parancs /q kapcsolójával módosíthatjuk a várakozási sor méretét. A felső határ 32 fájl.

Printer out of paper error

[Command][Print]

- * *A nyomatóból kifogyott a papír.*

Tegyünk papírt a nyomtatóba, és folytassuk a nyomtatási művelet végrehajtását, vagy ismételjük meg a parancsot a nyomtatás elvégzésére.

Printer type not in GRAPHICS profile

[Graphics]

- * *Csak olyan nyomtatótípusokat adhatunk meg, amelyek a GRAPHICS profájlból megtalálhatók.*

Nézzük meg az MS-DOS kézikönyv "Parancsok" című fejezetében, a GRAPHICS parancs leírásánál a színes vagy grafikus adapter által támogatott nyomtatótípusok listáját.

Probable non-DOS disk Continue (Y/N)?

[Chkdsk]

* *A használt lemezt az MS-DOS-nak ez a verziója nem ismeri fel. Vagy a lemezt egy olyan rendszer formattálta, amelynek formátumát az MS-DOS most használt verziója nem támogatja, vagy a lemez nem is MS-DOS lemez. Ne folytassuk az eljárást, ha a CHKDSK parancs egy hajlékonylemezzel kapcsolatban küldte ezt az üzenetet. Ha ez az üzenet merevlemezzel kapcsolatos, a lemez jellemzőit az MS-DOS-nak leíró információ semmisült meg. Ebben az esetben a CHKDSK eljárást egy Y begépelésével folytathatjuk. Ez a hiba azt is jelentheti, hogy a fájlallokációs tábla hibás, és hogy a lemez használhatatlan.*

Processing cannot continue

[Chkdsk]

* *Nincs elegendő szabad memória a CHKDSK parancs futtatásához. Nagyobb szabad memóriát kell biztosítanunk a CHKDSK parancs futtatásához.*

Profile statement out of sequence on line X

[Graphics]

* *Ez az üzenet azt jelzi, hogy hol kell kijavítanunk a profájl utasításainak sorrendjét.*

Program too big to fit in memory

[MS-DOS]

* *Több memóriára lenne szükség a program futtatásához. Lehetséges, hogy néhány korábbi program még lefoglalja a memória egy részét.*

Próbáljuk meg újraindítani az MS-DOS-t. Ha ez az üzenet ismét jelentkezik, bővítenünk kell a gép memóriáját.

QuickFormat another (Y/N)?

[Format]

* *Ha a FORMAT parancsot a /q kapcsolóval adtuk meg, gyorsformattálást hajthatunk végre olyan, már korábban formattált lemezeken, amelyekről tudjuk, hogy hibátlanok. Az adott lemez gyorsformattálása után kérdez rá a FORMAT parancs arra, hogy akarunk-e további lemezeken gyorsformattálást végezni.*

Válaszoljunk Y-nal, ha igen, illetve N-nel, ha nem.

QuickFormatting XK/XM

[Format]

* *Tájékoztató üzenet arról, hogy a FORMAT parancs gyorsformattálást végez.*

Read error, COUNTRY.SYS

[MS-DOS]

* Az *MS-DOS* nem tudja beolvasni a *country.sys* fájlt.

Futtassuk újra a parancsot. Ha a hibaüzenet megismétlődik, a *country.sys* fájl valószínűleg megsérült. Állítsuk helyre a fájlt a háttérmásolat visszatöltésével.

Read error in filename

[Edlin][Find]

* Az *MS-DOS* nem tudta beolvasni a teljes fájlt.

Read error, KEYBOARD.SYS

[MS-DOS]

* Az *MS-DOS* nem tudja beolvasni a *keyboard.sys* fájlt.

Futtassuk újra a parancsot. Ha a hibaüzenet megismétlődik, a *keyboard.sys* fájl valószínűleg megsérült. Állítsuk helyre a fájlt a háttérmásolat visszatöltésével.

Read fault error reading drive x:

[MS-DOS]

* Az *MS-DOS* képtelen adatokat olvasni az eszközzől (rendszerint a lemez-meghajtóról).

Nézzük meg, hogy a lemezt jól tettük-e be a meghajtóba, majd gépeljünk be egy *R*-t (az ismétléshez).

Reading source file(s)...

[Xcopy]

* Az *XCOPY* parancs megkezdte a megadott forrásfájlok olvasását.

Reinsert diskette for drive x:

[Format]

* Tegyük vissza a formattált lemezt a megadott meghajtóba.

**Replace and press
any key when ready**

[Sys]

* A *SYS* parancs nem találta a kijelölt meghajtóban lévő lemezen a rendszerfájlokat, ezért az adott lemez kicserélését kéri tőlünk.

Tegyük be a rendszerfájlokat tartalmazó lemezt a megadott meghajtóba, és nyomjunk le egy bármilyen billentyűt a folytatáshoz.

Replace filename (Y/N)?

[Replace]

* A *REPLACE* parancs írja ki ezt az üzenetet, ha megadtuk a */w* kapcsolót.

Gépeljünk be *Y*-t, ha felül akarjuk írni a már létező fájlt, illetve *N*-t, ha nem.

Replace the file (Y/N)?

[Restore]

- * *A visszatöltendő lementett fájl már megvan a céllemezen. Gépeljünk be Y-t, ha felül akarjuk írni a fájlt, illetve N-t, ha nem.*

Replacing filename

[Replace]

- * *A REPLACE parancs ebben az üzenetben azt közli velünk, hogy a megadott fájlt a helyettesítéssel felülírja.*

Required parameter missing

[Command][Sys]

- * *Hiányzik egy szükséges paraméter.*

Required profile statement missing before line X

[Graphics]

- * *Kihagytunk egy profájl utasítást a megjelölt sor előtt, pótlólag meg kell adnunk azt.*

Required system component not installed

[Command]

- * *A szükséges rendszerkomponens nincs installálva.*

Resident part of PRINT installed

[Print]

- * *Ez az első üzenet, amit az MS-DOS megjelenít a PRINT parancs elindítását követően. A rezidens rész betöltődése egyben azt is jelenti, hogy a PRINT parancsot más eljárásokkal együtt használva az elérhető memória területe pár ezer bájtal csökken.*

Resource deadlock would occur

[Fc]

- * *Figyelmeztető üzenet arról, hogy az eljárás során kapacitáshiány léphet fel.*

Restore file sequence error

[Restore]

- * *Hibás sorrendben töltöttük vissza a fájlokat. A háttérlemezeket ugyanolyan sorrendben kell a meghajtóba raknunk, ahogy azokat a lementésnél használtuk.*

***** Restoring files from drive x: *******Diskette: n**

[Restore]

- * *Tájékoztató üzenet arról, hogy a visszatöltés hányadik lemeznél tart. A BACKUP eljárás során a lemezeket mindig gondosan címkézzük és sor-
számozzuk meg, hogy a visszatöltésnél a helyes sorrendet követni tudjuk.*

Result too large

[Fc]

* Az eredmény túlságosan nagy.

Resynch failed.**Files are too different**

[Fc]

* Az FC parancs csak azt hasonlítja össze, amit be tud tölteni a memóriába. Ha a fájloknak a puffterületre betöltött sorai nem egyeznek meg egymással, az FC parancs ezt az üzenetet jeleníti meg.

Same drive specified more than once

[Fastopen]

* Ugyanarra a meghajtóra többször próbáltuk meg aktivizálni a FASTOPEN parancsot, pedig ugyanarra a meghajtóra nem szükséges azt újra aktivizálnunk.

Same parameter entered twice

[Format]

* Tájékoztató üzenet arról, hogy a /t, /n, /f vagy /w kapcsolót kétszer adtuk meg, és meg kell ismételnünk a parancsot a helyes paraméterekkel.

Saving UNFORMAT information

[Format]

* Tájékoztató üzenet arról, hogy a FORMAT parancs az UNFORMAT segédprogram számára szükséges információk mentését végzi.

SECOND diskette bad or incompatible

[Diskcomp]

* A második lemez formátuma nem azonos az elsővel, vagy a DISKCOMP parancs nem ismeri fel a második lemez formátumát.

Futtassuk le a CHKDSK parancsot, hogy azonosítsuk a problémát.

Sector not found error reading (or writing) drive x:

[MS-DOS eszközhiba]

* Ez a hiba azt jelenti, hogy a lemezen lévő hibás rész miatt az MS-DOS nem tudja megtalálni a keresett információt.

Másoljunk át minden fájlt a lemezeről egy másik, hibátlan lemezre, majd próbáljuk meg újraformattálni a hibás lemezt.

Sector size too large in file filename

[MS-DOS]

* A config.sys fájl által betöltött eszközmeghajtó nagyobb szektorméretet használ, mint a rendszer egyéb eszközmeghajtói.

Nem tudjuk használni ezt az eszközmeghajtót.

Seek error reading (or writing) drive x:

[MS-DOS eszközhiba]

* *Az MS-DOS nem tudja elhelyezni az információt a lemezen.*

Ellenőrizzük, hogy a lemezt helyesen tettük-e be a meghajtóba, vagy próbáljunk ki egy másik meghajtót.

SHARE already installed

[Share]

* *A SHARE programot csak egyszer installálhatjuk.***SHARE cannot be installed****under DOSSHELL**

[Share]

* *A SHARE parancsot nem installálhatjuk, ha az MS-DOS betöltésekor a DOSShell segédprogramot is üzembe helyeztük.***SHARE installed**

[Share]

* *Tájékoztató üzenet arról, hogy a SHARE parancs installálása sikeresen megtörtént.***Sharing violation reading drive x:**

[MS-DOS eszközhiba]

* *A program egy más program által használt fájlt akart elérni.*

Gépeljünk be egy A-t (az elvetéshez), vagy várjunk egy kicsit, és gépeljünk be egy R-t (az ismétléshez).

SORT: Incorrect DOS version

[Sort]

* *A SORT parancs nem működik a 2.0-ásnál korábbi MS-DOS verziókkal.***SORT: Insufficient disk space**

[Sort]

* *Megtelt a lemez.***SORT: Insufficient memory**

[Sort]

* *Nincs elegendő memória a SORT program futtatásához.***Source and target drives are the same**

[Backup][Restore]

* *Ugyanazt a meghajtót adtuk meg forrás- és céllemezként.***Source disk is Non-removable**

[Backup]

* *Tájékoztató üzenet arról, hogy forráslemezként merevlemezt adtunk meg.*

SOURCE diskette bad or incompatible

[Diskcopy]

- * *A forráslemezen hibás szektorok vannak, vagy a lemez nem felel meg a meghajtó típusának (például a nagykapacitású lemez egy 320/360 kilobájtos meghajtónak).*

Source does not contain backup files

[Restore]

- * *Olyan lemezzől akartunk fájlokat visszatölteni, amelyen nincsenek lementett fájlok.*

Source path and target drive cannot be the same

[Sys]

- * *A rendszerfájlok felviteléhez ugyanazt a meghajtót adtuk meg célként, amelyen a forrásfájlok vannak.*

Javítsuk ki a SYS parancssorában a meghajtókijelöléseket.

Source path required

[Replace]

- * *Nem adtuk meg a forrásfájl útvonalát a REPLACE parancs számára.*

Specified COMMAND search directory bad

[MS-DOS]

- * *A SHELL parancs hibás a config.sys fájlban.*

Nézzük meg, hogy a *command.com* fájl létezik-e, és hogy az MS-DOS el tudja-e azt érni.

Specified drive does not exist, or is non-removable

[Diskcomp][Diskcopy]

- * *Nem másolhatunk és nem hasonlíthatunk össze merevlemezt ezzel a paranccsal.*

Egy érvényes hajlékonylemez-meghajtót kell megadnunk.

Strike a key when ready . . .

[MS-DOS]

- * *Ez az üzenet más üzenetekkel együtt jelenik meg. Ugyancsak ezt az üzenetet jeleníti meg a batch-fájlban elhelyezett PAUSE parancs is. Az MS-DOS legtöbbször egy lemez behelyezését várja ilyenkor.*

A parancs végrehajtásához nyomjunk le egy karakter- vagy számbillentyűt, a szóköz- vagy az ENTER billentyűt.

Syntax error

[Attrib][Find][MS-DOS]

* *Hibásan gépeltük be a parancsot.*

Ellenőrizzük a begépelés helyességét, az idézőjelek megfelelő használatát.

Syntax errors in GRAPHICS profile

[Graphics]

* *Hibásan gépeltük be a parancsot.*

Ellenőrizzük a parancs begépelésének helyességét.

System resource exhausted

[Command]

* *A rendszer erőforrásai kimerültek.***System transferred**

[Format][Sys]

* *Tájékoztató üzenet arról, hogy a rendszerfájlok a FORMAT vagy SYS eljárás során átmásolódtak.***Target cannot be used for backup**

[Backup]

* *A céllemeznek felismerhetetlen formátuma van, vagy a lemez hibás.*

Próbáljuk meg a lemezt újraformattálni a FORMAT paranccsal, futtassuk le a CHKDSK parancsot a probléma feltárásához, vagy ne használjuk a lemezt.

Target diskette bad or incompatible

[Diskcopy]

* *A céllemeznek felismerhetetlen formátuma van, vagy a lemez hibás.*

Próbáljuk meg a lemezt újraformattálni a FORMAT paranccsal, vagy futtassuk le a CHKDSK parancsot a probléma megállapításához.

Target diskette may be unusable

[Diskcopy]

* *A céllemeznek felismerhetetlen formátuma van, vagy a lemez hibás.*

Próbáljuk meg a lemezt újraformattálni a FORMAT paranccsal, vagy futtassuk le a CHKDSK parancsot a probléma megállapításához.

TARGET media has lower capacity than SOURCE.**Continue anyway (Y/N)?****Press CTRL+C to abort, or correct this problem****and press any other key to continue**

[Diskcopy]

* *A céllemez kisebb kapacitású, mint a forráslemez.*

Nyomjuk le a CTRL+C billentyűket a lemezmásolás elvetésére, vagy cseréljük ki a céllemezt, és egy más billentyű lenyomásával folytassuk az eljárást.

Terminate batch job (Y/N)?

[MS-DOS]

* Egy batch-eljárás közben lenyomtuk a CTRL+C billentyűket, és az MS-DOS megkérdezi tőlünk, hogy le akarjuk-e zárni a batch-eljárást.

Gépeljünk be egy Y-t, ha le akarjuk zárni. N-t, ha nem.

The current directory structure will be destroyed. All files will be placed in the root directory.

Are you sure (Y/N)?

[Recover]

* A RECOVER parancs figyelmeztető üzenete arról, hogy a helyreállítási eljárás során az eredeti könyvtárstuktúra meg fog semmisülni, és minden helyreállított fájl a gyökérkönyvtárba kerül.

The entire drive will be reconstructed, directory structures will be destroyed.

Are you sure (Y/N)?

[Recover]

* A RECOVER parancs figyelmeztető üzenete arról, hogy a helyreállítási eljárás során a teljes lemez újraszerveződik, és a könyvtárstuktúrák megsemmisülnek.

The last file was not restored

[Restore]

* Nincs elég hely a fájl számára a céllemezen, vagy az utolsó fájl hibás volt. Használjuk a CHKDSK parancsot a probléma feltárására.

There is not enough disk space for system files

[Format]

* Nincs elég szabad lemezterület a rendszerfájlok felvitelére.

There is not enough room to create a restore file

[Format]

* Nincs elég szabad lemezterület a visszatöltési fájl létrehozására.

There was an error creating the format recovery file.

This disk cannot be unformatted.**Proceed with FORMAT (Y/N)?**

[Format]

* A helyreállítási fájl létrehozása közben hiba lépett fel. A lemez korábbi állapotát nem lehet majd az UNFORMAT segédprogrammal visszaállítani.

Too many arguments in command line

[More]

* *Túl sok argumentumot adtunk meg a parancssorban.*

Ellenőrizzük a parancssort, lehet, hogy kihagytuk a | csatolójelet.

Too many character in volume label

[Label]

* *Figyelmeztető üzenet arról, hogy túl sok karaktert adtunk meg a lemezcím-kéhez. Csak az első 11 karakter marad érvényes.***Too many command line arguments**

[Comp]

* *A COMP parancssorában túl sok argumentumot adtunk meg.*

Nézzük meg az MS-DOS kézikönyv "Parancsok" című fejezetében, a COMP parancs leírásánál a helyes szintaxist.

Too many drive entries

[Fastopen]

* *A FASTOPEN parancsot legfeljebb négy merevlemezrel lehet használni, mi azonban egy ötödik meghajtót próbáltunk meg megadni.***Too many extent entries**

[Fastopen]

* *A bejegyzések (m) maximális száma nem haladhatja meg a 999-et.***Too many file/directory entries**

[Fastopen]

* *A fájl- vagy könyvtárbejegyzések (n) maximális száma nem haladhatja meg a 999-et.***Too many files open**

[Edlin][Label]

* *Az MS-DOS nem tudja megnyitni a .BAK fájlt vagy felírni a kötetcímét, mert nincs szabad fájlkezelő.*

Növeljük meg a files parancs értékét a config.sys fájlban.

Too many name entries

[Fastopen]

* *A meghajtóhoz megadott könyvtárbejegyzések száma meghaladta a 999-es maximumot.***Too many open files**

[Backup][Fc][Restore][Xcopy]

* *Az MS-DOS nem tudja megnyitni az összehasonlítandó fájlokat, mert nincs szabad fájlkezelő.*

Növeljük meg a files parancs értékét a config.sys fájlban.

Too many parameters

[Command][Graphics][Share][Sys]

* *Túl sok paramétert adtunk meg.*

Nézzük meg az MS-DOS kézikönyv "Parancsok" című fejezetében az adott parancs helyes szintaxisát.

Too many redirections

[Command]

* *Túl sok átirányítást alkalmaztunk.***Top level process aborted,
cannot continue**

[Command]

* *Az elvetést választottuk, és a hiba helyrehozhatatlan.*

Másik lemezt kell használnunk.

Total files listed:

[Command]

* *Tájékoztató üzenet a kilistázott fájlok számáról.***Track 0 bad – disk unusable**

[Format]

* *A FORMAT parancs le tudja kezelni a hibás szektorokat a lemezen, kivéve a nulladik sávon levőket.*

A lemez használhatatlan.

Tree past this point not processed

[Chkdsk]

* *Ez a tájékoztató üzenet azt jelzi, hogy a CHKDSK parancs nem tudja folytatni az eljárást az adott könyvtárban.***Trying to recover allocation unit x**

[Format]

* *A FORMAT parancs üzenete arról, hogy megpróbálkozik az adott hibás allokációs egység helyreállításával.***Unable to create directory**

[Mkdir][Xcopy]

* *Az MS-DOS nem tudja létrehozni a megadott könyvtárat.*

Ellenőrizzük, hogy nincs-e névegyezés. Vagy egy fájlnak van már a megadott könyvtárnévvel teljesen azonos, ugyanilyen neve, vagy pedig teljesen betelt a lemez.

Unable to print message

[Edlin]

* *Nem lehet kinyomtatni az üzenetet.*

Unable to reload with profile supplied

[Graphics]

- * *Már betöltöttük egyszer a GRAPHICS programot, és nem tudunk elegendő helyet lefoglalni egy második az elsőtől különböző profájlnak.*
Indítsuk újra a rendszert.

Unable to write BOOT

[Format]

- * *Ha a lemez első sávja vagy a DOS partíció hibás, a BOOT rekordot nem lehet felvinni rá.*
Egy másik lemezt kell használnunk, és újrafuttatnunk azzal a FORMAT parancsot.

Unexpected End of File

[Comp]

- * *Az összehasonlítás közben váratlan fájlvégjel bukkant fel, bár a COMP parancs még nem ért el mindkét fájl végére.*

Unexpected DOS Error n

[Replace]

- * *Egy olyan váratlan hiba lépett fel, amelynek az MS-DOS-beli hibakódja N.*

Unknown error

[Fc]

- * *A fájlok összehasonlítása közben ismeretlen eredetű hiba lépett fel.*

Unrecognized command in CONFIG.SYS

[MS-DOS]

- * *Érvénytelen parancs van a config.sys fájlban.*
Nézzük meg az MS-DOS kézikönyv "Rendszerkonfigurálás" című fejezetében az érvényes konfigurációs parancsok listáját.

Unrecoverable error in directory Convert directory to file (Y/N)?

[Chkdsk]

- * *Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a CHKDSK parancs képtelen egy hibát kijavítani az adott könyvtárban.*
Ha erre az üzenetre Y-nal válaszolunk, a CHKDSK parancs a hibás könyvtárat fájlra konvertálja. Ezután helyreállíthatjuk a könyvtárat, vagy törölhetjük azt. Ha azonban N-nel válaszolunk, a hibás könyvtárat nem tudjuk használni többé.

Unrecoverable read error on drive x:, side S, track T

[Diskcomp]

* *Többszöri kísérletre sem sikerült adatokat olvasni az adott lemezoldalról és sávról. Formattáljuk újra a rossz lemezt, vagy dobjuk el.*

Unrecoverable read (or write) error on drive x:

[MS-DOS eszközhiba]

* *Az MS-DOS képtelen adatokat írni a megadott eszközre, vagy adatokat olvasni onnan.*

Ellenőrizzük, hogy a lemez jól van-e behelyezve a meghajtóba, majd gépeljünk be egy R-t (az ismétléshez). Ha a hiba megismétlődik, gépeljünk be egy A-t (az elvetéshez).

Unrecoverable write error on drive x:, side S, track T

[Diskcopy]

* *A lemezmásolás közben kijavíthatatlan íráshiba lépett fel a céllemezen.*

Cseréljük ki a lemezt. Lemezmásolást csak hibátlan lemezekkel végezhetünk.

usage: fc [/a][/b][/c][/l][/bn]
[/w] [t][/n][/NNNN] file1 file2

[Fc]

* *A megadott kapcsolók valamelyike hibás.*

VERIFY is off (or on)

[MS-DOS]

* *Ez az üzenet a VERIFY parancs aktuális állapotát közli velünk.*

Verifying XK/XM

[Format]

* *Tájékoztató üzenet arról, hogy hol tart a parancs a lemezellenőrzéssel.*

Volume in drive x: has no label

[Dir][Label][Vol]

* *Tájékoztató üzenet, válaszul a DIR, LABEL vagy VOL parancsra.*

Volume in drive x: is filename

[Dir][Label][Vol]

* *Tájékoztató üzenet, válaszul a DIR, LABEL vagy VOL parancsra.*

Volume label is not supported with /8 parameter

[Format]

* *Nem adhatunk címkét a lemeznek, ha a /8 kapcsolót használjuk.*

Volume label (11 characters, ENTER for none)?

[Format][Label]

* *Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a LABEL parancsot adtuk meg, vagy ha a FORMAT parancsot a /v kapcsolóval együtt indítottuk el.*

Gépeljük be a kötetcímkét, vagy nyomjuk le az ENTER billentyűt, annak közlésére, hogy nem akarunk kötetcímkét adni a lemeznek. A kötetcímkét azért célszerű megadnunk, mert az a későbbiekben segít azonosítani a lemezeinket.

Volume serial number is N-N

[MS-DOS]

* *Tájékoztató üzenet a lemez kötettsorszámról.*

WARNING, ALL DATA ON NON-REMOVABLE**DISK DRIVE x: WILL BE LOST!****Proceed with Format (Y/N)?**

[Format]

* *Ez az üzenet akkor jelenik meg, amikor olyan merevlemezt akarunk formátálni, amelyik már adatokat tartalmaz.*

Ha Y-t gépelünk be, a lemezen lévő adatok törlődni fognak. Ha ezt nem akarjuk, gépeljük be egy N-t, másoljuk át a fájlokat hajlékonylemezekre, és ismételjük meg a FORMAT parancsot.

Warning – directory full

[Recover]

* *A gyökérkönyvtár túlságosan tele van a RECOVER parancs futtatásához.*

Töröljünk néhány fájlt a gyökérkönyvtárban, hogy legyen szabad terület a helyreállított fájlok számára, és ismételjük meg a parancsot.

Warning! Diskette is out of sequence**Replace diskette or continue if okay****Strike any key when ready**

[Restore]

* *A lemezeket olyan sorrendben kell visszatölteniük, ahogy azokat lementettük.*

Warning! File filename**is hidden (or read-only) file****Replace the file (Y/N)?**

[Restore]

* *Ez az üzenet azt kérdezi tőlünk, hogy a rejtett vagy csak olvasható fájlt helyettesíteni akarjuk-e.*

Gépeljük be egy Y-t, ha vissza akarjuk tölteni a rejtett vagy csak olvasható fájlt a háttérlemezről. Gépeljük N-t, ha nem akarjuk ezt a fájlt visszatölteni.

**Warning! File *filename* was changed after it was backed up
Replace the file (Y/N)?**

[Restore]

* *Ez az üzenet azt kérdezi tőlünk, hogy felül akarjuk-e írni a lementett fájjal azt a fájlt, amelynek tartalma a lementés óta megváltozott.*

Gépeljünk be egy *Y*-t, ha ezt a fájlt a visszatöltéssel felül akarjuk írni, vagy egy *N*-t, ha ezt nem akarjuk.

**Warning! File *X* is a read-only file
Replace the file (Y/N)?**

[Restore]

* *Ez az üzenet azt kérdezi tőlünk, hogy felül akarunk-e írni a visszatöltéssel egy csak olvasható fájlt.*

Gépeljünk be egy *Y*-t, ha vissza akarjuk tölteni a csak olvasható fájlt a háttérlemezeiről. Gépeljünk be egy *N*-t, ha nem akarjuk ezt a fájlt visszatölteni.

**Warning! Files in target drive
\BACKUP (or root) directory will be erased**

[Backup]

* *A BACKUP parancs fájlokat talált a céllemezen, és nem adtuk meg az /a kapcsolót a fájlok összefűzésére.*

Warning! No files were found to back up

[Backup]

* *A BACKUP parancs nem talált lementendő fájlokat a megadott lemezen.*

Warning! No files were found to restore

[Restore]

* *A RESTORE parancs nem talált visszatöltendő fájlokat a háttérlemezen.*

Warning! Read error in EXE file

[Exe2bin]

* *Az olvasott bájtok száma kevesebb, mint amennyi a fájlfejlében meg van adva.
Ez csak figyelmeztető üzenet.*

**WARNING: This disk cannot be unformatted
if system files are transferred.**

Proceed with system transfer anyway (Y/N)?

[Format]

* *Figyelmeztető üzenet arról, hogy a lemezt nem lehet majd az UNFORMAT segédprogrammal visszaállítani, ha felvisszük rá a rendszerfájlokat.*

Válaszoljunk *Y*-nal, ha a lemezt mindenképpen rendszerlemeznek szánjuk, illetve *N*-nel, ha nem.

Write protect error Format terminated

[Format]

* *A lemez, amit formattálni akartunk, írásvédett lemez.***Write protected error writing drive x:**

[MS-DOS eszközhiba]

* *Írásvédett lemezre akartunk adatokat felvinni.*

Ha a lemez le van ragasztva az írásvédő fűlnél, vegyük le róla a védőt, mielőtt a lemezre íránk. (Ellenőrizzük, miért volt a lemez írásvédett.) Ha a lemezen nincs bevágás, a lemezre egyáltalán nem lehet írni.

Write failure, diskette unusable

[Sys]

* *Ez az üzenet azt jelzi, hogy végzetes DOS hiba lépett föl, miközben a SYS parancs adatokat írt ki a lemezre.*

Futtassuk újra a SYS parancsot egy másik lemezzel.

Write fault error writing drive x:

[MS-DOS eszközhiba]

* *Az MS-DOS képtelen adatokat kiírni a megadott eszközre.*

Ellenőrizzük, hogy a lemez jól van-e behelyezve a meghajtóba, majd gépeljünk be egy R-t (az ismétléshez). Ha a hiba megismétlődik, gépeljünk be egy A-t (az elvetéshez).

x available allocation units on disk

[Chkdsk][Format]

* *Tájékoztató üzenet arról, hogy a formattálás eredményeként x allokációs egység elérhető a lemezen.***x bytes available on disk**

[Chkdsk][Edlin][Format]

* *Tájékoztató üzenet a (még) elérhető lemezterület nagyságáról.***x bytes disk space freed**

[Chkdsk]

* *Tájékoztató üzenet a sérült blokkok törlésével szabaddá vált lemezterület nagyságáról.***x bytes disk space would be freed**

[Chkdsk]

* *Tájékoztató üzenet a sérült blokkok törlésével szabaddá tehető lemezterület nagyságáról.***x bytes free**

[Chkdsk][Dir]

* *Tájékoztató üzenet az adott lemezen található szabad bájtok számáról.*

x bytes in bad sectors

[Chkdsk][Format]

* *Ha a FORMAT parancs a lemez formattálása közben hibás szektorokat talál, ezeket átugorja. A formattálás végén tájékoztatást ad a hibás szektorokban lévő bájtok számáról.*

x bytes in each allocation unit

[Format]

* *Tájékoztató üzenet az allokációs egységek bájt méretéről.*

x bytes in n directories

[Chkdsk]

* *Tájékoztató üzenet az adott számú könyvtárban lefoglalt bájtok számáról.*

x bytes in n hidden files

[Chkdsk]

* *Tájékoztató üzenet a rejtett fájlok által lefoglalt bájtok számáról.*

x bytes in n recovered files

[Chkdsk]

* *Tájékoztató üzenet a helyreállított fájlok által lefoglalt bájtok számáról.*

x bytes in n user files

[Chkdsk]

* *Tájékoztató üzenet a felhasználói fájlok által lefoglalt bájtok számáról.*

x bytes total disk space

[Format]

* *Tájékoztató üzenet a formattált lemez teljes méretéről.*

x bytes used by system

[Format]

* *Tájékoztató üzenet a rendszerfájlok által lefoglalt bájtok számáról.*

x file(s) added

[Replace]

* *Tájékoztató üzenet a célkönyvtár tartalmához hozzáadott fájlok számáról.*

x file(s) copied

[Copy]

* *Tájékoztató üzenet az átmásolt fájlok számáról.*

x file(s) recovered

[Recover]

* *Tájékoztató üzenet arról, hogy x fájl helyreállítása megtörtént.*

x file(s) replaced

[Replace]

* Tájékoztató üzenet a célkönyvtárban helyettesített fájlok számáról.

X is currently being printed

[Print]

* Tájékoztató üzenet arról, hogy X fájl nyomtatása megkezdődött.

X is in queue

[Print]

* Tájékoztató üzenet arról, hogy X fájl még a nyomtatási sorban várakozik.

x lost allocation units found in y chains

[Chkdsk]

* Tájékoztató üzenet az y láncban található elveszett allokációs egységek számáról.

x of n bytes recovered

[Recover]

* Tájékoztató üzenet a RECOVER parancs futtatása közben arról, hogy az n bájtból x már helyre van állítva.

x percent completed

[Format]

* A FORMAT parancs a lemez formattálása közben tájékoztat minket arról, hogy a lemezformázásnak hány százaléka van már készen.

x percent of disk formatted

[Format]

* Tájékoztató üzenet arról, hogy a FORMAT parancs hol tart a lemez formattálásával.

x total allocation units on disk

[Chkdsk]

* Tájékoztató üzenet a lemezen található allokációs egységek számáról.

x total bytes memory

[Chkdsk]

* Tájékoztató üzenet a teljes memória nagyságáról.

Your target diskette is unformatted and no FORMAT program was found

[Backup]

* A háttérlemez formattálásához nem érhető el a FORMAT parancs.

Másoljuk át a FORMAT parancsot ugyanabba az alkönyvtárba, amelyben a BACKUP parancs van, és futtassuk le újra a BACKUP parancsot.

ISBN 963-048-024-7






9 789630 480246











Ára: 290,- Ft



Szakképesítő tanfolyamaink

-  Számítástechnikai programozó *(felsőfokú)*
-  Számítástechnikai szoftverüzemeltető *(középfokú)*
-  Számítógép-kezelő – Windows az irodában *(alappfokú)*

Néhány intenzív tanfolyami témánk

- | | |
|---|--|
|  gépkezelés, DOS |  Windows 3.1; '95 |
|  programnyelvek |  hálózatok |
|  szövegszerkesztés |  táblázatkezelés |
|  INTERNET |  CompuServe |
|  adatbázis-kezelés |  grafikus programok |

Microsoft vizsgaelőkészítő tanfolyamaink – MCP

1027 Budapest, Csalogány utca 23.

Tel.: 202-6898, 213-2030

Fax: 213-2029

Honlap: www.controll.hu

Internet: controll@hungary.net

Microsoft®
SOLUTION PROVIDER



KÉRJE RÉSZLETES TÁJÉKOZTATÓNKAT